

ISUZU
D-MAX

**ÄÄNENTOISTOLAITTEISTON
KÄYTTÖOHJEET**

Trucks for life
ISUZU

**OHJEKIRJAN
KÄYTTÖ**

**RADIO/DAB, CD- ja USB-
SOITIN sekä Bluetooth®**

ISUZU MOTOR FINLAND

Ⓔ No.2DINAUD-IE-2001EU
Painettu Suomessa

•OHJEKIRJAN KÄYTTÖ0-1

Tässä ohjekirjassa käytetyt varoitus- ja ohjemerkinnot



VAROITUS

Tämä merkintä varoittaa loukkaantumisen tai onnettomuuden riskistä, jos ohjeita ei noudateta.



OHJE

Tällä merkinnällä vahvistetun OHJEEN noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa auton teknisiä ongelmia tai muita toimintahäiriöitä.

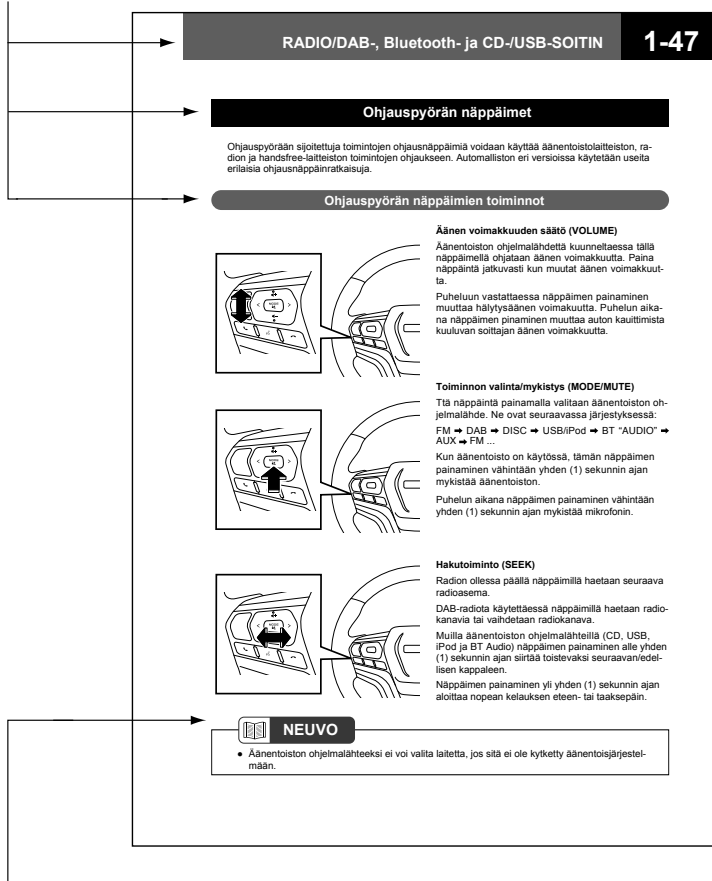


NEUVO

NEUVO-merkinnällä ilmaistaan äänentoistolaitteiston käytön kannalta hyödyllisiä vinkkejä.

Luvun/kappaleen aihe

Luvussa ja/tai kappaleessa käsitellyt aiheet ilmaistaan selkeällä otsikolla.

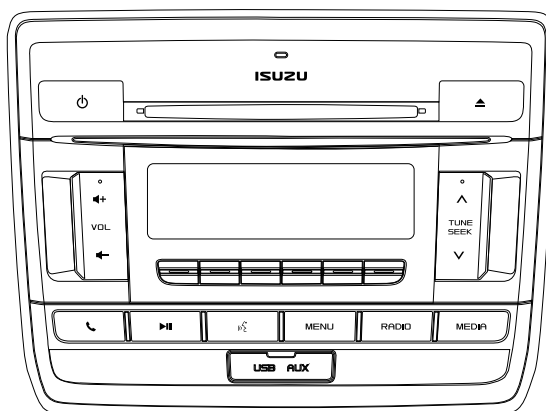
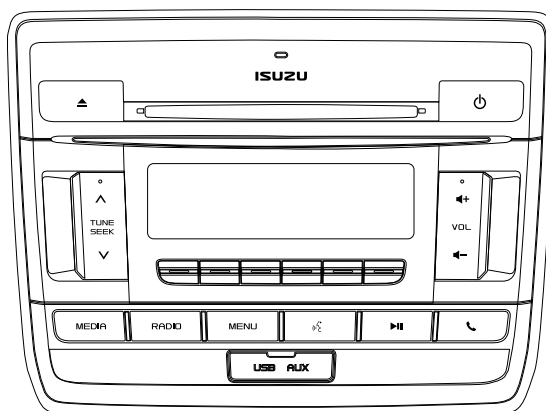
**VAROITUS****OHJE****NEUVO****Varoitus- ja ohjemerkinnot**

Perehdy kirjassa käytettyihin varoitus- ja ohjemerkeihin sivulla 1.

Tässä ohjekirjassa käytetään kansainvälisen SI-järjestelmän mukaisia mittayksiköitä. Joissain tapauksissa voi olla lisämaininta anglosaksisten mittayksiköiden käytöstä.

Huomaa: Tämän sivun ohjeet ovat esimerkinomaisia. Ne eivät välttämättä päde autoosi asennettuun äänentoistolaitteistoon.

- Laitteiston käyttöön liittyvät varoitukset1-2
- Laitteiston käyttö1-3
- Puhelimen Hands-free-toiminnot1-36
- Ohjauspyörän toimintonäppäimet1-47
- Äänentoistolaitteiston käyttö1-49



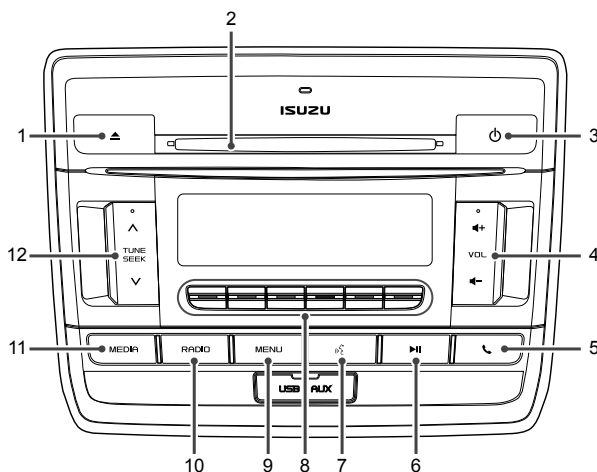
Laitteiston käyttöön liittyvät varoitukset

**VAROITUS**

- Äänentoistolaitteistoa tulisi käyttää vain auton ollessa pysäytettynä. Toimintojen käyttö auton ollessa liikkeellä voi aiheuttaa herpaantumista liikennetilanteiden seuraamisessa, mikä lisää liikenneonnettomuuden riskiä.
- Äänentoiston voimakkuus ei saisi peittää auton ulkopuolelta kantautuvia ääniä. Liikennenympäristön äänien erottuessa on helpompi seurata liikennetilanteiden kehittymistä ja välttää onnettomuuksia.
- Älä asenna autossa käytettävän muun radiolaitteiston antennia lähelle auton äänentoistojärjestelmän radion antennia. Liian lähelle toisiaan asennetut antennit voivat häiritä autossa kuunneltavia radiolähetyksiä.

Laitteiston käyttö (ohjaus oikealla)

Äänentoistojärjestelmää voi käyttää kun autoon on kytketty virta päälle (virta-avain virtalukon asennossa “ACC” tai “ON”).

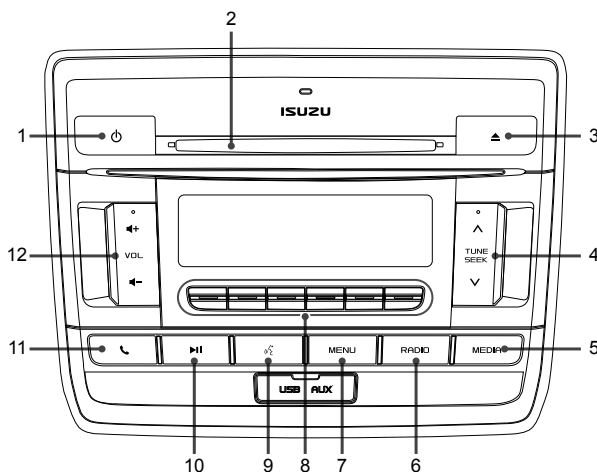


No.	Toiminto
1	CD-levyn poistaminen
2	CD-levy sisään/ulos
3	Virta päälle/pois päältä
4	Äänenvoimakkuuden säätö
5	Puhelintoiminnot
6	Toista/keskeytä toisto

No.	Toiminto
7	Siri/toimintojen ääniohjaus
8	Esiasetetut kanavat/toiminnot
9	Toiminnon valinta (MENU)
10	RADIO ohjelmälähteenä
11	MEDIA ohjelmälähteenä
12	Kanavan/kappaleen haku, säätö

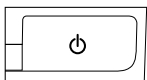
Laitteiston käyttö (ohjaus vasemmalla)

Äänentoistojärjestelmää voi käyttää kun autoon on kytketty virta päälle (virta-avain virtalukon asennossa **“ACC”** tai **“ON”**).



No.	Toiminto
1	Virta päälle/pois päältä
2	CD-levy sisään/ulos
3	CD-levyn poistaminen
4	Kanavan/kappaleen haku, säätö
5	MEDIA ohjelmälähteenä
6	RADIO ohjelmälähteenä

No.	Toiminto
7	Toiminnon valinta (MENU)
8	Esiasetetut kanavat/toiminnot
9	Siri/toimintojen ääniohjaus
10	Toista/keskeytä toisto
11	Puhelintoiminnot
12	Äänenvoimakkuuden säätö



Virran kytkeminen päälle ja pois päältä

Paina näppäintä [⏻].

Äänenvoimakkuuden säätö

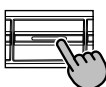
Paina näppäimen **[Vol]** ylä- tai alareunaa. Äänenvoimakkuutta lisätään painamalla näppäimen yläreunaa [**▲**]. Ääntä hiljennetään painamalla näppäimen alareunaa [**▼**].

Äänenvoimakkuuden säätöalue on 0 - 33. Oletusasetus on 14.



OHJE

- Äänentoistolaitteisto voi vaurioitua, jos siihen kytketään virta päälle tai se sammutetaan äänenvoimakkuuden ollessa säädettyinä täydelle teholle. Kova äänenpaine voi vaurioittaa kuuloa. Käytä maltillisia äänenvoimakkuuksia autossa.



Äänentoiston säädöt

1. Paina toimintojen valintanäppäintä **[MENU]** yhden (1) sekunnin ajan ja valitse toiminto "Säädöt" (Adjustment).
2. Valitse kuvakkeen  alla olevalla näppäimellä äänentoiston säätö.
3. Valitse toiminto **[FUNCTION]** ja tee haluamasi säätö painamalla säätönäppäimen **[TUNE]** ylä-/alareunaa [**▲** / **▼**].

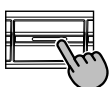
Katso lisätietoa seuraavan sivun taulukosta.

	SÄÄTÖ ^	SÄÄTÖ v
BASS	Basso kuuluu voimakkaammin.	Basso (matalat äänet) vaimenevat
MID	Keskialueen äänet voimistuvat.	Keskialueen äänet vaimenevat
TREB (Treble)	Korkeat äänet korostuvat.	Korkeat äänet vaimenevat.
BAL (Balance)	Ääni kuuluu voimakkaammin oikealta puolelta.	Ääni kuuluu voimakkaammin vasemmalta puolelta.
FAD (Fader)	Ääni kuuluu voimakkaammin etukaiuttimista.	Ääni kuuluu voimakkaammin takakaiuttimista.



NEUVO

- Tehdasasetus matalille, keski- ja korkeille äänille on "0", säätöalue -7 - +7).
- Tehdasasetus äänen sivutasapainolle (BAL) on "0", säätöalue L12 - R12.
- Tehdasasetus äänen etu-/takapainotukselle (FAD) on "0", säätöalue R12 - F12.
- Äänen painotuksen säädöt (BAL ja FAD) eivät toimi jos VAPS-toiminto on käytössä.



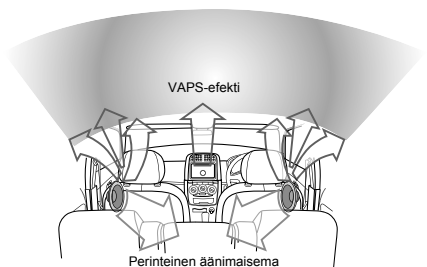
Äänentoiston säädöt

1. Valitse toiminnoista **[MENU]** toiminto **[VAPS]**. Katso lisätietoja alta.
2. Valitse säätönäppäimellä **[TUNE - ^ / v]** haluttu VAPS-asetus seuraavista:
 "PASSENGERS" (matkustajat, perusasetus) → "DRIVER" (kuljettaja) → "VAPS OFF" (toiminto pois päältä) → "PASSENGERS" ...

Mikä on VAPS?

VAPS eli Virtual Acoustic Positioning System on äänentoiston moderni efektitoiminto, joka muokkaa kaiuttimista tulevan äänimaiseman ikään kuin suoraan auton edestä kuuluvaksi.

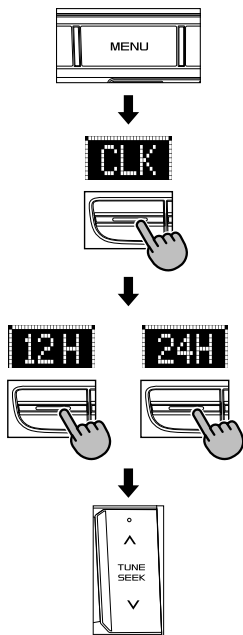
VAPS antaa vaikutelman luonnollisemmasta ja täyteläisemmästä äänentoistosta.



NEUVO

- -kuvake on näkyvissä kun VAPS optimoidaan kuljettajalle (DRIVER).
- -kuvake on näkyvissä kun VAPS optimoidaan matkustajille (PASSENGERS).

Kellonajan asetus



Kellonajan asetus

1. Paina toimintojen valintanäppäintä **[MENU]** yhden (1) sekunnin ajan ja valitse toiminto "Säädöt" (Adjustment).
2. Valitse kuvakkeen **[CLK]** alla olevalla näppäimellä kellonajan asetus.
3. Valitse kuvakkaiden **[12H]** / **[24H]** näppäimillä joko 12 tai 24 tunnin näyttö.
4. Jos valittuna on 24 tunnin näyttö ja haluat 12 tunnin näytön, paina **[12H]** kuvakkeen näppäintä.
5. Jos valittuna on 12 tunnin näyttö ja haluat 24 tunnin näytön, paina **[24H]** kuvakkeen näppäintä.
6. Painan tuntien **[H]** tai minuuttien **[M]** näppäimiä asettaaksesi tunnit/minuutit.
7. Aseta aika painamalla säätönäppäimen **[TUNE]** ylä- tai alareunaa **[^ / v]**.

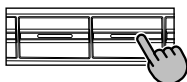
	SÄÄTÖ ^	SÄÄTÖ v
Tuntien asetus 12H näyttö: 1-12 24H näyttö: 00-23	Kellon tuntinäytön lukema kasvaa yhden tunnin askelin.	Kellon tuntinäytön lukema pienenee yhden tunnin askelin.
Minuuttien asetus Minuutit: 00-59	Kellon minuuttinäytön lukema kasvaa yhden minuutin askelin.	Kellon minuuttinäytön lukema pienenee yhden minuutin askelin.



NEUVO

- Kun valittuna on 12 tunnin näyttö, kellon merkintä AM/PM vaihtuu automaattisesti.
- Kun asetustoiminnosta poistutaan, asetettu kellonaika tallentuu kellon muistiin.
- Jos akku kytketään irti auton sähköjärjestelmästä, kellonaika tulee asettaa uudelleen.

Radion toiminnot



Radion käyttö

Kytke virta päälle ja paina toimintonäppäintä **[RADIO]**. Näppäintä painelemalla valitaan haluttu radiokanavalistaus. Niiden järjestys on: FM1 → FM2 → FM3 → AM → DAB1 → DAB2 → DAB3 → FM1...

Radiokanavan haku käsivalintaisesti

Paina hakunäppäimen **[TUNE]** ylä- tai alareunaa **[^/ v]**. Radio alkaa etsiä kanavaa joko suuremmilta tai pienemmiltä radiotaajuuksilta.

Radiokanavan haku automaattisesti

Radio voi hakea kuuluvaa kanavaa kahdella tavalla: kaikki havaittavat kanavat (DX SEEK) tai hyvin kuuluvat kanavat (LOCAL SEEK).

1. Kun radio on päällä, paina toimintojen valintanäppäintä **[MENU]** kaksi kertaa. Valitse näytön kuvakkeiden **[DX]** tai **[LO]** kohdalla olevasta näppäimestä haluttu toiminto.
2. Paina hakunäppäimen **[SEEK]** ylä- tai alareunaa **[^/ v]**. Radio alkaa etsiä kanavaa. Kun kuuluva kanava löytyy, haku pysähtyy. Jos haluat etsiä toisen kanavan, paina jälleen **[SEEK]**-näppäimen ylä- tai alareunaa **[^/ v]**.

Vastaanotettavat radiotaajuuudet

Aasia/ muut	FM	87.50 - 108.0MHz (0.05MHz askel)
	AM	531 - 1629kHz (9kHz askel)
Eurooppa	FM	87.50 - 108.0MHz (0.05MHz askel)
	AM	522 - 1611kHz (9kHz askel)



NEUVO

- Radio alkaa toistaa automaattisesti stereolähetystä kun FM/AM-aaltoalueen radio-signaali vahvistuu riittäväksi.

Radiokanavien muistipaikat (pikavalinnat)

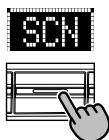
Radion muistiin voi tallentaa viisi (5) esivalittua (Preset) radiokanavaa jokaiseen kanavaryhmään. Niitä voi selata järjestyksessä: FM1 (oletus) → FM2 → FM3 → AM → FM1...



1. Hae radiokanava jonka haluat tallentaa radion muistiin pikavalinnaksi.
2. Paina haluttua tallennettavan pikavalinnan **[PRESET]** numeron (1-5) näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Radiokanavan tallennuttua pikavalinnaksi kuuluu merkkiääni ja näytölle tulee kirjaimet "CH" sekä muistipaikan numero (1-5). Kun haluat kuunnella radion muistiin tallennettua kanavaa, paina muistipaikan numeron näppäintä (1-5) lyhyesti (alle 1 sek.).

**NEUVO**

- Jos akku kytetään irti auton sähköjärjestelmästä tai radion sulake palaa tai se irrotetaan, tallennetut radiokanavien pikavalinnan muistipaikat nollautuvat.
- Radion virtasyötön katkeamisen jälkeen radiokanavien muistipaikat ovat perusasetuksissaan.

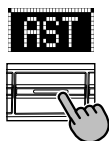
**Radiokanavien muistipaikkojen selaus**

Kun radio on päällä, paina toimintojen valintänäppäintä **[MENU]** kaksi kertaa. Paina näytön **[SCN]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä. Radio alkaa selata tallennettuja radiokanavia.

Jos kuunneltava radiokanava ei ole tallennettu, selaus alkaa muistipaikan 1 kanavasta.

Selaus pysähtyy kullekin löydetylle kanavalle seitsemäksi (7) sekunniksi.

Jos haluat jatkaa radiokanavan kuuntelua, paina jotakin seuraavista näppäimistä: SCN, SEEK tai PRESET.

**Radiokanavan automaattinen tallennus muistipaikkaan (Auto Store, AST)**

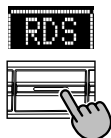
Kun radio on päällä, paina toimintojen valintänäppäintä **[MENU]** kaksi kertaa. Paina näytön **[AST]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.

Radio etsii seuraavan hyvin kuuluvan radiokanavan ja tallentaa sen radion muistipaikalle.

**NEUVO**

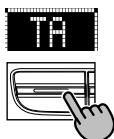
- Pysäytä radiokanavan automaattinen tallennus muistipaikkaan painamalla näytön **[AST]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä toisen kerran.
- Kuultava kanava tallentuu radiokanavien pikavalinnan muistipaikalle.

RDS-toiminnot (RADIO DATA SYSTEM)

**RDS-toiminnot**

RDS-toiminnoilla voidaan seurata FM-radiokanavan lähettämiä tekstitietoja radion näytöllä.

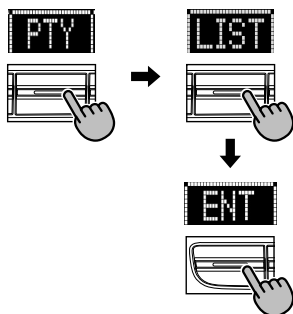
1. Paina toimintojen valintanäppäintä **[MENU]** yhden (1) sekunnin ajan ja paina näytön **[RDS]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
2. RDS-asetuksista (Settings) voi valita:
 - Liikennetiedotukset (TA, Traffic Announcement)
 - Ohjelmatyypin (PTY, Program Type)
 - Kanavalla pysyminen (AF, Alternate Frequency)
 - Radioasema- ja ohjelmatietojen haku (SRCH, Programme Information Search)
 - Alueohjelmatoiminto (REG, Regional)

**Liikennetiedotukset (TA)**

1. Kytke toiminto käyttöön tai pois käytöstä painamalla näytön **[TA]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
2. Kun liikennetiedotukset ovat käytössä, radio hakee vain liikennetiedotuksia lähettäviä kanavia.

**NEUVO**

- Kun radio havaitsee liikennetiedotuksen, sen näytölle tulee teksti "TRAFFIC INFO".
- Liikennetiedotukset tulevat FM-radiotaajuuksilla. Liikennetiedotuksen tullessa äänentoiston voimakkuus asettuu automaattisesti tasolle 15.
- Kun liikennetiedotus on ohi, radiosta alkaa kuulua ennen tiedotusta kuunneltu radiokanava.



Ohjelmatyypin (PTY)

Ohjelmatyypin seuraamalla radio valitsee valittua ohjelmatyypin edustavat kanavat kuunneltaviksi.

1. Kytke toiminto käyttöön tai pois käytöstä painamalla näytön **[PTY]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
2. Kun **PTY** on käytössä, paina näytön **[LIST]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
3. Valitse listauksesta ohjelmatyypin (**PTY**) tai hae sitä painamalla näytön **[ENT]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä. Pehdy ohjeeseen ohjelmatyypin listaukseen.

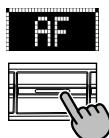
Ohjelmatyypin kuvaus	Radion näyttö
UUTiset	NEWS
AJANKOHTAISET AIHEET	AFFAIRS
Tietoa ja tiedotuksia	INFO
URHEILU	SPORT
KASVATUS	EDUCATE
DRAAMA	DRAMA
KULTTUURI	CULTURE
TIEDE	SCIENCE
VAIhteleva	VARIED
POPMUSIIKKI	POP M
ROCKMUSIIKKI	ROCK M
TAUSTAMUSIIKKI	EASY M
KEVYTTÄ KLASSISTA	LIGHT M
VAKAVAA KLASSISTA	CLASSICS
MUU MUSIIKKI	OTHER M
SÄÄ	WEATHER
TALOUS	FINANCE

Ohjelmatyypin kuvaus	Radion näyttö
LASTENOHJELMAT	CHILDREN
IHMISUhteet	SOCIAL
USKONTO	RELIGION
SAAPUVA PUHELU	PHONE IN
MATKAILU	TRAVEL
VAPAA-AIKA	LEISURE
JAZZMUSIIKKI	JAZZ
COUNTRYMUSIIKKI	COUNTRY
KANSALLISMUSIIKKI	NATION M
OLDIES-MUSIIKKI	OLDIES
FOLK-MUSIIKKI	FOLK M
DOKUMENTTIOHJELMAT	DOCUMENT
Ohjelmatyypin erikoiskoodit	
Määrittelemätön ohjelmatyypin	NONE
Hälytystesti	TEST
HÄLYTYS	ALARM !



NEUVO

- Ohjelmatyypin liittyvät, lähetyksen keskeyttävät tiedonannot ovat mahdollisia. Sellaisen tullessa äänentoiston voimakkuus asettuu automaattisesti tasolle 15.



Kanavalla pysyminen (AF)

Toiminto vaihtaa kuunnellun radioaseman automaattisesti toiselle samaa ohjelmaa lähettävälle taajuudelle, kun kuunneltavan aseman signaali heikkenee liikaa.

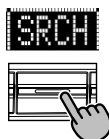
1. Kytke toiminto käyttöön tai pois käytöstä painamalla näytön **[AF]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
2. Kun toiminto on käytössä, radio varmistaa valitulla kanavalla pysymisen automaattisesti.



NEUVO

Radio pystyy pysymään valitulla kanavalla, jos:

- Eri radioasemilta lähetettävän radio-ohjelman ohjelmatiedot ovat yhtenevät.
- Radiokanavat ovat tallennettuina radion muistiin.
- Radioasemien signaali on riittävän voimakas.



Radioasema- ja ohjelmatietojen haku

Jos radiokanavan kuuluvuus heikkenee, tällä toiminnolla voi hakea samaa radio-ohjelmaa tai radioasemaa automaattisesti. Toiminto on käytettävissä, jos AF-toiminto (kanavalla pysyminen) on kytketty käyttöön.

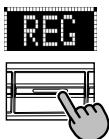
1. Kytke toiminto käyttöön tai pois käytöstä painamalla näytön **[SRCH]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
2. Toiminto hakee samaa radio-ohjelmaa/-asemaa koko taajuusalueelta. Jos sitä ei löydy, jatkuu alkuperäisen radioaseman kuuntelu.



NEUVO

Radioaseman haku radioasema- ja ohjelmatietojen perusteella alkaa, jos radio ei löydä radion muistipaikkoihin tallennetuista radiokanavista samaa radio-ohjelmaa lähettävää kanavaa. Toiminnon hakukriteerit ovat:

- Haku radioasematietojen perusteella (FM-radiotaajuuudet) radion muistipaikoista.
- Haku ohjelmatietojen perusteella.
- Haku radioasematietojen perusteella koko taajuusalueella.

**Alueohjelmatoiminto (REG)**

Toimintoa käyttämällä voidaan määrittää radion hakemaan paikallisia kanavia. Toiminto on käytettävissä, jos AF-toiminto (kanavalla pysyminen) on kytketty käyttöön.

Kytke toiminto käyttöön tai pois käytöstä painamalla näytön **[REG]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.

E-Call-hätäpuhelutoiminto ja äänentoistolaitteisto

E-Call-hätäpuhelutoiminto avaa puhelinyhteyden autosta hätänumeropäivystykseen, jos auto joutuu onnettomuuteen, jossa auton turvatyynynt laukeavat.

E-call-hätäpuhelun aikana:

1. Auton äänentoistolaitteiston ääni mykistetään.
2. Äänentoistolaitteiston näyttö toimii normaalisti.
3. Äänentoistolaitteiston toimintojen ohjaus toimii normaalisti.

Digitaaliset radiolähetyskset (DAB-radiotoiminnot)

DAB-radiotoimintojen valinta

Äänentoistolaitteiston radio pystyy vastaanottamaan digitaalisia radiolähetyskset (DAB, Digital Audio Broadcasting). DAB-lähetysten äänenlaatua pidetään analogisten radiolähetysten äänenlaatua parempana.

Kun äänentoistolaitteistossa on radio päällä, valitse radiokanavalistauksesta haluttu DAB-radioasemien ryhmä. Radiokanavien järjestys on: FM1 → FM2 → FM3 → AM → DAB1 → DAB2 → DAB3 → FM1...



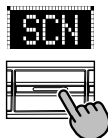
Radiokanavan haku

DAB-radiokanavan voi hakea kahdella tavalla, joko radioon jo tallennetuista kanavista tai radion tavoittamista radiokanavista. Löydetty radiokanava voidaan tallentaa radion muistiin.

1. Paina hakunäppäimen **[TUNE]** ylä- tai alareunaa **[^ / v]**. Kuunneltavaksi tulee seuraava radion muistiin tallennettu kanava.
2. Jos muistiin tallennettua kanavaa ei löydy, radio hakee seuraavan DAB-radiokanavan.

Radiokanavien muistipaikat (pikavalinnat)

Radion muistiin voi tallentaa viisi (5) esivalittua (Preset) radiokanavaa jokaiseen kanavaryhmään. Niitä voi selata järjestyksessä: DAB1 → DAB2 → DAB3 → DAB1.



1. Hae DAB-radiokanava jonka haluat tallentaa radion muistiin pikavalinnaksi.
2. Paina haluttua tallennettavan pikavalinnan **[PRESET]** numeroa (1-5) vähintään yhden sekunnin ajan. Radiokanavan tallennuttua pikavalinnaksi kuuluu merkkiäni ja näytölle tulee kirjaimet "CH" sekä muistipaikan numero (1-5).
Kun haluat kuunnella radion muistiin tallennettua kanavaa, paina muistipaikan numeroa (1-5) lyhyesti (alle 1 sekunti).

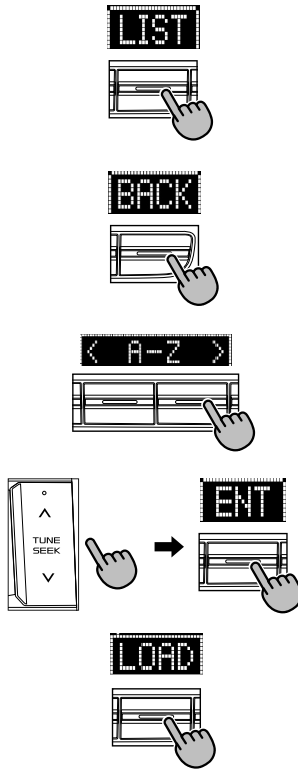
Radiokanavien muistipaikkojen selaus

Kun radio on päällä, paina toimintojen valintanäppäintä **[MENU]** kaksi kertaa. Paina näytön **[SCN]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä. Radio alkaa selata tallennettuja radiokanavia.

Jos kuunneltava radiokanava ei ole tallennettu, selaus alkaa muistipaikan 1 kanavasta.

Selaus pysähtyy kullekin löydetylle kanavalle seitsemäksi (7) sekunniksi.

Jos haluat jatkaa radiokanavan kuuntelua, paina jotakin seuraavista näppäimistä: SCN, SEEK tai PRESET.



Kanavalistaus

1. Kuunneltavissa olevien DAB-radiokanavien listaus on ladattavissa **[LIST]**-toiminnoilla. Kytke toiminto käyttöön tai pois käytöstä painamalla näytön **[LIST]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
2. Jos haluat poistua listauksesta, paina näytön **[BACK]**-kuvakkeen kohdalta näppäintä.
3. Listattujen kanavien nimiä voi selata syöttämällä kanavan alkukirjaimet näytön **[<A-Z>]**-kuvakkeiden kohdalla olevilla näppäimillä.
4. Listausta voi selata **[TUNE]**-näppäimen ylä- ja alareunaa **[^ / v]** painelemalla. Valinta tehdään painamalla **[ENT]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
5. Listaus päivitetään painamalla **[LOAD]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
6. Kun listaus on ladattu, radio toistaa viimeksi valittua DAB-radiokanavaa.



NEUVO

- Jos DAB-radiokanavien listauksen päivitys ei ole mahdollinen kanavien kuulumattomuuden takia, radiossa oleva kanavalistaus poistetaan.
- Radion DAB-radiolähetys hiipuu kuulumattomaksi DAB-radiokanavien listauksen päivityksen ajaksi. Kun päivitys on valmis, radiolähetys alkaa kuulua.

**DAB-FM-radiolähetysten yhdistäminen**

1. Jos sama radiolähetys on kuultavissa sekä perinteisenä että DAB-lähetyksenä, radio voi käyttää molempia. Radio käyttää parhaiten kuuluvaa signaalia, kun radiolähetysten yhdistämistoiminto kytketään käyttöön painamalla **[LINK]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
2. Radio suosii digitaalista lähetystä. Jos sen kuuluvuus heikkenee, radio siirtyy käyttämään analogista radiosignaalia, mutta radion näyttö ja sen toiminnot säilyvät DAB-radiona.

**NEUVO**

- Jos DAB-radion kanavalistaustoiminto on käytössä ja radiokanava valittu listauksesta, radio pyrkii käyttämään kanavan DAB-lähetystä.
- Jos radio joutuu siirtymään analogisen signaalin käyttöön lähetysten DAB-signaalin hiipumisen takia, radio siirtyy takaisin DAB-signaalin käyttöön heti kun se vahvistuu tarpeeksi.

FM-DAB-radiolähetysten yhdistäminen

1. Radio pyrkii käyttämään DAB-signaalia vaikka radiokanava olisi valittu FM-radioaaltoalueelta.
2. Vaikka FM-radiolähetys kuuluisi hyvin, radio siirtyy käyttämään saman lähetysten DAB-versiota. Samalla radion näyttö ja toiminnot muuttuvat DAB-radioksi.

**Ilmoitus uutisista**

1. Ilmoitus uutisista kytketään käyttöön painamalla **[NEWS]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
2. Kun toiminto on käytössä, DAB-radion uutiset keskeyttävät radiolähetysten ja uutiset ovat automaattisesti kuunneltavissa.
3. Jos toiminto ei ole käytössä, uutiset eivät keskeytä kuunneltavaa radiolähetystä.

CD-soitin



OHJE

- Käytä vain normaalikokoisia (12 cm) CD-levyjä. Älä laita soittimeen 8 cm CD-levyjä, edes adapterin kanssa.

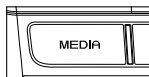
CD-levyn soittaminen

Laita CD-levy soittimen aukosta sisään levyn kuvapuoli ylöspäin. CD-soittimeen kytkeytyy virta päälle ja levyn toisto alkaa automaattisesti.



NEUVO

- Kun CD-levyn toisto alkaa, soittimen näytölle tulee näyttö "DISC" sekä kappaleen soittoaika.
- Kun CD-levyn toisto alkaa, soittimen näytölle tulee kuvake .
- Jos CD-levyllä on sekä CD-DA että MP3-WMA-musiikkitiedostoja ja ensimmäinen on CD-DA-tiedosto, vain CD-DA-tiedostot toistetaan.
- DRM-suojattuja (Digital Rights Management) musiikkitiedostoja ei voi tällä CD-soittimella toistaa.



Toiston valinta CD-soittimen ja radion välillä

Valitse kuunneltava ohjelmalähde **[MEDIA]**-näppäimellä. Jos kuuntelet välillä radiota, CD-levyn toisto jatkuu siitä kohdasta mihin se jäi ennen radion kuunteluun siirtymistä.



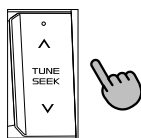
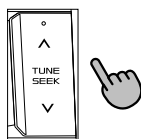
OHJE

- Tarkasta ennen CD-levyn syöttämistä soittimeen ettei soittimessa ole jo levyä. Toisen levyn työntäminen väkisin soittimeen voi rikkoa soittimen.



NEUVO

- Kun CD-levyä aletaan työntää sisään CD-soittimen aukkoon, soitin lataa levyn automaattisesti sisäänsä.



Nopea kelaus eteenpäin/taaksepäin

Paina hakunäppäimen **[SEEK]** ylä- tai alareunaa [**▲** / **▼**] vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Toisto siirtyy edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

▲ : Seuraava kappale

▼ : Edellinen kappale

Kuunnellun kappaleen uudelleen toisto

Paina näppäimen **[SEEK]** alareunaa [**▼**] lyhyesti, alle yksi (1) sekunti. Kuunnellun kappaleen toisto alkaa sen alusta, jos kappaletta on kuunneltu yli kaksi (2) sekuntia.

Toistettavan kappaleen valinta

Paina näppäimen **[SEEK]** ylä- tai alareunaa [**▲** / **▼**] lyhyesti, alle yksi (1) sekunti. Lopeta painaminen sen kappaleen/musiikkitiedoston (numeron) kohdalla, jota haluat kuunnella.

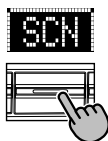
▲ : Siirtyä seuraavaan kappaleeseen

▼ : Palaa edelliseen kappaleeseen tai toistetun kappaleen alkuun



NEUVO

- Näyttöön tulee kulloinkin soitettavan kappaleen (musiikkitiedoston) numero.



Näytesoitto

CD-levyt: paina näytön **[SCN]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Soitin alkaa toistaa seuraavien kappaleiden alusta 10 sekunnin näytteen. Kaikkien kappaleiden näytesoiton jälkeen jatkuu ennen toimintoa soitettun kappaleen toisto.

Näytesoitto lopetetaan painamalla uudestaan **[SCN]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.

CD-levyt, joissa MP3-/WMA/AAC-tiedostoja:

[SCN]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus siirtää näytesoittoa seuraavasti:

Ei soittoa → Kappaleet → Hakemistot → Ei soittoa...



NEUVO

- Näytesoiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "SCN".
- Hakemiston (esim. levy tai nimetty soittolista) kaikkien kappaleiden näytesoiton jälkeen näytesoitto jatkuu seuraavan hakemiston kappaleiden näytesoitolla.
- Hakemistojen näytesoitolla voi kuunnella kunkin hakemiston ensimmäisestä kappaleesta 10 sekuntia. Toiminnon aikana näytöllä on kuvake/teksti "F.SCN".

**Kuunnellun kappaleen (hakemiston) jatkuva toisto**

CD-levyt: paina näytön [RPT]-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Jatkuva toisto loppuu kun näppäintä painetaan uudestaan.

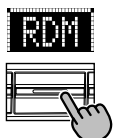
CD-levyt, joissa MP3-/WMA/AAC-tiedostot:

[RPT]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus siirtää jatkuvan soiton seuraavasti:

Ei soittoa → Kappale → Hakemisto → Ei soittoa.

**NEUVO**

- Jatkuvan toiston soiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "RPT".
- Jos hakemistoa soitetaan jatkuvasti, näytöllä on hakemistosta soitettavan kappaleen numero sekä kuvake/teksti "F.RPT".

**Satunnaissoitto**

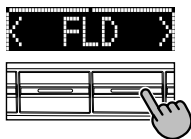
CD-levyt: paina näytön [RDM]-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Satunnaissoitto loppuu kun näppäintä painetaan uudestaan.

CD-levyt, joissa MP3-/WMA-/AAC-tiedostot: [RDM]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus siirtää satunnaissoiton seuraavasti:

Ei soittoa → Kappale → Hakemisto → Ei soittoa.

**NEUVO**

- Satunnaissoiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "RDM".
- Hakemiston satunnaissoiton aikana näytöllä on kuvake/teksti "F.RDM".



Hakemistojen (kansioiden) selaus

Selaa CD-levyllä olevia musiikkitiedostojen hakemistoja (kansioita) painamalla näytön [FLD]-kuvakkeen nuolien [< / >] alapuolella olevia näppäimiä.

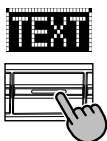
> : Seuraava hakemisto (kansio)

< : Edellinen hakemisto (kansio)



Paluu alkuun

CD-levyt, joissa MP3-/WMA/AAC-tiedostoja: Kun CD-soittimella soitetaan MP3-/WMA-tiedostoina tallennettua musiikkia, paina toimintojen valintanäppäintä [MENU] kaksi kertaa. Paina näytön [TOP]-kuvakkeen kohdalta näppäintä. Toisto siirtyy hakemiston ensimmäisen kappaleen alkuun.



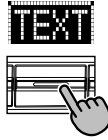
Soittimen näytöllä näytettävien tietojen valinta

Soittimen näytöllä näytettävät tiedot voi vaihtaa painamalla näytön kuvakkeen [TEXT] alapuolella olevaa näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Näytettävien tietojen selausjärjestys on seuraava:

CD-levy: Kappaleen nimi (oletusnäyttö) →

Esittäjän nimi → Levyn nimi → Kappaleen nimi.

MP3-/WMA-/AAC-tiedostoina CD-levylle tallennetut (musiikki)tiedostot: Kappaleen nimi (tiedoston nimi) → Hakemiston nimi → Hakemiston kuvaus → Esittäjän nimi → Levyn nimi → Kappaleen nimi.



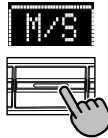
Pitkän nimen näyttö

Jos toistettavan kappaleen/tiedoston/levyn nimi ei mahdu soittimen näytölle, piiloon jäävä osa nimestä voidaan selata näytölle painamalla näytön kuvakkeen **[TEXT]** alla olevaa näppäintä.



NEUVO

- Soitin tukee vain latinalaisia kirjaimia ja aakkostusta.



Eri tiedostotyyppijä sisältävän CD-levyn soittaminen

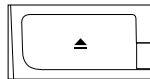
Jos CD-levy sisältää tavanomaisten (CD-DA) musiikkitiedostojen ohella MP3-/WMA-/AAC-tiedostoja, soitetun tiedostotyyppin voi valita.

*Musiikkitiedostojen oletus on CD-DA.

Paina toimintojen valintanäppäintä [MENU] 2 kertaa. Paina näytön kuvakkeen **[M/S]** alla olevaa näppäintä. Jos soittimessa on sekä CD-DA että MP3-/WMA-/AAC-musiikkitiedostoja, soittimen näytölle tulee teksti "MULTI-SESSION CD" ja vain CD-DA-tiedostot toistetaan. Paina näppäintä. Näytölle tulee teksti "MULTI-SESSION MP3". MP3-/WMA-tiedostot toistetaan.

CD-soittimen toiston lopetus

Paina **[RADIO]**-näppäintä. CD-soitin lopettaa toiston ja radio alkaa kuulua.



CD-levyn oistaminen soittimesta

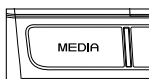
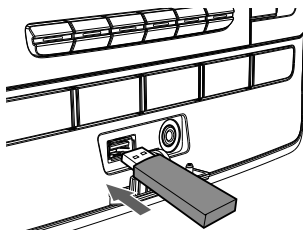
Näppäimen **[▲]** painallus poistaa CD-levyn soittimesta.

Jos soittimen näytölle tulee teksti "ERROR"

CD-soittimen toimintahäiriöt ilmaistaan näytön tekstillä "ERROR".

	Näyttö	Toimintahäiriön syy	Toimintahäiriön korjaaminen
CD MP3/ WMA/AAC	ERROR 2	CD-levy on jäänyt jumiin soittimeen, koneisto ei pysty poistamaan sitä.	Vika johtuu CD-soittimen mekaanisista osista. Soitin on tarkastutettava/ korjattava ammattitaitoisessa huollossa.
	ERROR 3	CD-levyä ei voi toistaa siinä olevien naarmujen takia.	Käytä soittimessa vain hyväkuntoisia CD-levyjä.
	ERROR 6	CD-levy on syötetty soittimeen väärin päin.	Poista levy soittimesta ja syötä se oikein päin soittimeen.
	NO FILE	Tyhjä CD-levy (ei tiedostoja).	Soita musiikkia sisältäviä CD-levyjä.

USB-muistilaitteelta soitettava musiikki



USB-muistilaitteen kytkeminen

Työnnä USB-muistilaitteen liitin soittimen alaosassa olevaan USB-porttiin. Kun auton äänentoistolaitteisto tunnistaa USB-muistilaitteen, musiikin toisto alkaa.



NEUVO

- DRM-suojattuja (Digital Rights Management) musiikkitiedostoja ei voi tällä soittimella toistaa.

USB-toiston valinta

Jos USB-muistilaite on kytketty, valitse USB-toisto **[MEDIA]**-näppäintä painamalla.



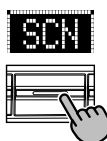
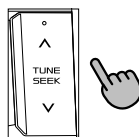
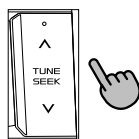
VAROITUS

- Älä anna USB-laitteen kytkemisen häiritä keskittymistäsi liikenneympäristön seuraamiseen. Keskittymisen herpaantuminen lisää liikenneonnettomuuden riskiä.
- Älä kytke tai irrota USB-muistilaitetta ajon aikana. Pysäytä auto ennen kuin operoit USB-muistilaitetta.



NEUVO

- Musiikin toisto USB-muistilaitteelta jatkuu samasta kohdasta jossa se keskeytyi, kun äänentoistolaitteistossa siirryttiin toisen ohjelmalähteen (CD/Radio) käyttöön.



Nopea kelaus eteenpäin/taaksepäin

Paina hakunäppäimen **[SEEK]** ylä- tai alareunaa **[^/∇]** vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Toisto siirtyy edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

^ : Seuraava kappale

∇ : Edellinen kappale

Kuunnellun kappaleen uudelleen toisto

Paina näppäimen **[SEEK]** alareunaa **[∇]** lyhyesti, alle yksi (1) sekunti. Kuunnellun kappaleen toisto alkaa alusta, jos kappaletta on kuunneltu yli kaksi (2) sekuntia.

Toistettavan kappaleen valinta

Paina näppäimen **[SEEK]** ylä- tai alareunaa **[^/∇]** lyhyesti, alle yksi (1) sekunti.

^ : Siirtyy seuraavaan kappaleeseen

∇ : Palaa edelliseen kappaleeseen tai toistetun kappaleen alkuun

Näytesoitto

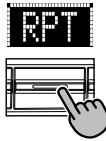
Näytesoitossa soitin toistaa kappaleiden (musiikkitiedostojen) alusta 10 sekunnin näytteen. Toiminto aloitetaan painamalla näytön **[SCN]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Näppäimen painallus siirtää näytesoittoa seuraavasti:

Ei soittoa → Kappalet → Hakemistot → Ei soittoa...



NEUVO

- Näytesoiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "SCN".
- Hakemiston (esim. levy tai nimetty soittolista) kaikkien kappaleiden näytesoiton jälkeen näytesoitto jatkuu seuraavan hakemiston kappaleiden näytesoitolla.
- Hakemistojen näytesoitolla voi kuunnella kunkin hakemiston ensimmäisestä kappaleesta 10 sekuntia. Toiminnon aikana näytöllä on kuvake/teksti "F.SCN".

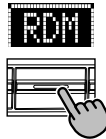
**Kuunnellun kappaleen (hakemiston) jatkuva toisto**

[RPT]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus siirtää jatkuvan soiton seuraavasti:

Ei soittoa → Kappale → Hakemisto → Ei soittoa.

**NEUVO**

- Jatkuvan toiston soiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "RPT".
- Jos hakemistoa soitetaan jatkuvasti, näytöllä on hakemistosta soitettavan kappaleen numero sekä kuvake/teksti "F.RPT".

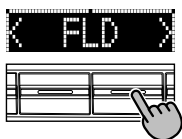
**Satunnaissoitto**

[RDM]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus muuttaa satunnaissoiton lähteen seuraavasti:

Ei soittoa → Kappale → Hakemisto → Ei soittoa.

**NEUVO**

- Satunnaissoiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "RDM".
- Hakemiston satunnaissoiton aikana näytöllä on kuvake/teksti "F.RDM".



Hakemistojen (kansioiden) selaus

Selaa USB-muistilaitteessa olevia musiikkitiedostojen hakemistoja (kansioita) painamalla näytön **[FLD]**-kuvakkeen nuolien **[< / >]** alapuolella olevia näppäimiä.

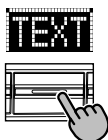
> : Seuraava hakemisto (kansio)

< : Edellinen hakemisto (kansio)



Paluu alkuun

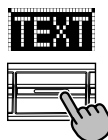
Paina näytön **[TOP]**-kuvakkeen kohdalla olevaa näppäintä. Toisto siirtyy hakemiston ensimmäisen kappaleen alkuun.



Soittimen näytöllä näytettävien tietojen valinta

Soittimen näytöllä näytettävät tiedot voi vaihtaa painamalla näytön kuvakkeen **[TEXT]** alapuolella olevaa näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Näytettävien tietojen se-lauserjäestys on seuraava:

Kappaleen nimi (tiedoston nimi) → Hakemiston nimi → Hakemiston kuvaus → Esittäjän nimi → Levyn nimi → Kappaleen nimi.



Pitkän nimen näyttö

Jos toistettavan kappaleen/tiedoston/levyn nimi ei mahdu soittimen näytölle, piiloon jäävä osa nimestä voidaan selata näytölle painamalla näytön kuvakkeen **[TEXT]** alla olevaa näppäintä.



NEUVO

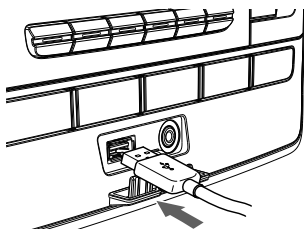
- Auton äänentoistolaitteisto tukee vain latinalaisia kirjaimia ja aakkostusta.

Jos soittimen näytölle tulee teksti "ERROR"

USB-muistilaitteelle tallennetun musiikin toiston toimintahäiriöt ilmaistaan näytön tekstillä "ERROR".

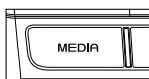
	Näyttö	Toimintahäiriön syy	Toimintahäiriön korjaaminen
USB-MUISTI-LAITE	DEVICE ERROR	Äänentoistolaitteisto ei tunnista USB-porttiin liitettyä USB-muistilaitetta.	Irrota USB-muistilaite USB-portista ja kytke se uudestaan.
	NO FILE	USB-muistilaitteella ei ole musiikkitiedostoja.	Kytke musiikkitiedostoja sisältävä USB-muistilaite USB-porttiin.
	OVER CURRENT	USB-portissa jännitteen/virran ylikuormitus.	Poista USB-muistilaite USB-portista, sammuta auton äänentoistolaitteisto ja kytke se uudestaan päälle.
	NO RESPONSE	USB-muistilaite ei vastaa 20 sekunnin kuluessa.	Poista tiedostoja USB-muistilaitteelta.
	USB HUB ERROR	USB-jakaja (hubi) on kytketty.	Irrota USB-jakaja (hubi) ja kytke USB-muistilaite suoraan USB-porttiin.

iPod-toiminnot



iPodin kytkeminen

Työnnä iPodin kaapelin liitin soittimen alaosassa olevaan USB-porttiin. Kun auton äänentoistolaitteisto tunnistaa iPodin, musiikin toisto alkaa.



iPod-toiston valinta

Jos iPod on kytketty, valitse iPod-toisto [MEDIA]-näppäintä painamalla.



VAROITUS

- Älä anna iPodin kytkemisen häiritä keskittymistäsi liikenneympäristön seuraamiseen. Keskittymisen herpaantuminen lisää liikenneonnettomuuden riskiä.
- Älä kytke tai irrota iPodia ajon aikana. Pysäytä auto ennen kuin kytket/irrota iPodin auton äänentoistolaitteistosta.
- Kaikki auton äänentoistolaitteiston toiminnot eivät ole käytettävissä auton ollessa liikkeessä.
- Varmista ettei iPodin kytkennässä käytetty kaapeli häiritse auton hallintaa.



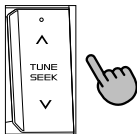
NEUVO

- Varmista sivun 1-58 listauksesta auton äänentoistolaitteiston kanssa yhteensopivat Apple iPod-/iPhone-mallit.
- Auton äänentoistolaitteiston ohjaustoimintojen yhteensopivuus iPod-laitteiden kanssa riippuu iPodin mallista sekä käyttöjärjestelmän versiosta (iPodin iästä).
- Musiikin toisto iPodilta jatkuu samasta kohtaa jossa se keskeytyi, kun äänentoistolaitteistossa siirryttiin toisen ohjelmalähteen (CD/Radio) käyttöön.
- Auton äänentoistolaitteisto ei tue iPodin kuvanäyttöä.
- Auton äänentoistolaitteisto tukee podcast-kuuntelua, mutta sen toiminnot voivat olla erilaiset kuin iPodissa tai iPhoneissa.
- Perehdy iPodin käyttöohjeisiin ennen laitteen kytkemistä auton äänentoistolaitteistoon.
- Auton äänentoistolaitteisto tukee vain latinalaisia kirjaimia ja aakkostusta.

**Musiikin toiston keskeytys**

Paina [**⏸**]-näppäintä keskeyttääksesi musiikin toisto

Paina [**⏸**]-näppäintä jatkaaksesi musiikin toistoa.

**Nopea kelaus eteenpäin/taaksepäin**

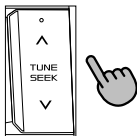
Paina hakunäppäimen [**SEEK**] ylä- tai alareunaa [**▲**/**▼**] vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Toisto siirtyy edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

▲ : Seuraava kappale

▼ : Edellinen kappale

**Kuunnellun kappaleen uudelleen toisto**

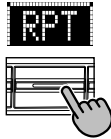
Paina näppäimen [**SEEK**] alareunaa [**▼**] lyhyesti, alle yksi (1) sekunti. Kuunnellun kappaleen toisto alkaa sen alusta, jos kappaletta on kuunneltu yli kaksi (2) sekuntia.

**Toistettavan kappaleen valinta**

Paina näppäimen [**SEEK**] ylä- tai alareunaa [**▲**/**▼**] lyhyesti, alle yksi (1) sekunti.

▲ : Siirtyy seuraavaan kappaleeseen

▼ : Palaa edelliseen kappaleeseen tai toistetun kappaleen alkuun



Kuunnellun kappaleen (hakemiston) jatkuva toisto

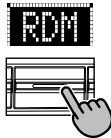
[RPT]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus siirtää jatkuvan soiton seuraavasti:

Ei soittoa → Kappale → Hakemisto → Ei soittoa.



NEUVO

- Jatkuvan toiston soiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "RPT".
- Jos hakemistoa (levyä) toistetaan jatkuvasti, näytöllä on kuvake/teksti "F.RPT".
- Oletusasetus on hakemiston (levyn) jatkuva toisto "F.RPT". Yhden kappaleen jatkuva toisto "RPT" tulee kytkeä erikseen päälle.



Satunnaissoitto

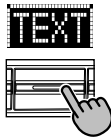
[RDM]-kuvakkeen alla olevan näppäimen painallus kytkee iPodin satunnaissoiton käyttöön tai pois käytöstä:

Ei soittoa → Satunnaissoitto → Ei soittoa.



NEUVO

- Satunnaissoiton aikana laitteiston näytöllä on kuvake/teksti "RDM".
- iPodissa satunnaissoitto ja jatkuva kappaleen kuuntelu voivat olla yhtä aikaa toiminnassa.



Soittimen näytöllä näytettävien tietojen valinta

Soittimen näytöllä näytettävät tiedot voi vaihtaa painamalla näytön kuvakkeen [TEXT] alapuolella olevaa näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Näytettävien tietojen selausjärjestys on seuraava:

Kappaleen nimi (tiedoston nimi) → Esittäjän nimi → Levyn nimi → Kappaleen nimi.

Pitkän nimen näyttö

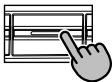
Jos toistettavan kappaleen/levyn nimi ei mahdu soittimen näytölle, piiloon jäävä osa nimestä voidaan selata näytölle painamalla näytön kuvakkeen [TEXT] alla olevaa näppäintä.



NEUVO

- Auton äänentoistolaitteisto tukee vain latinalaisia kirjaimia ja aakkostusta.

LIST

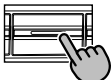
**iPodin soittolistan valinta**

1. Paina näytön **[LIST]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä aloittaaksesi soittolistan valinnan.
2. Selaa soittolistoja painamalla **[SEEK]**-näppäimen ylä- tai alalaitaa **[^ / v]**.

**NEUVO**

- Painamalla **“^”** siirrytään soittolistalla aiempiin kappaleisiin, painamalla **“v”** seuraaviin kappaleisiin.

ENT



ENT



3. Painamalla **[ENT]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä valitaan seuraava soittolista.
4. Kun **[SEEK]**-näppäimen ylä- ja alalaitaa **[^ / v]** painamalla on haettu soittolista, se valitaan soitettavaksi painamalla **[ENT]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Toista em. toimet kunnes näyttöön tulee teksti "SONGS" (kappaleet). Listausta kappaleista ("SONGS") ilmaistaan seuraavalla sivulla kuvatussa järjestyksessä.

Luokitus	Kappaleiden ("SONGS") listauksen järjestys
PLAYLISTS	SOITTOLISTAT → KAPPALE
ARTISTS	ESITTÄJÄT → ALBUMIT → KAPPALEET
ALBUMS	ALBUMIT → KAPPALEET
SONGS	KAPPALEET
PODCASTS	PODCASTIT → JAKSOT
GENRES	TYYLISUUNNAT → ESITTÄ- JÄT → ALBUMIT → KAPPALE

COMPOSERS	SÄVELTÄJÄT → ALBUMIT → KAPPALEET
AUDIOBOOKS	ÄÄNIKIRJAT*1 ÄÄNIKIRJAT → LUVUT*2
iTunes RADIO	RADIO → KANAVA*3

*1 Toisto alkaa valitusta ÄÄNIKIRJASTA.

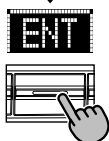
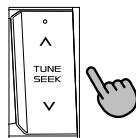
*2 Toisto alkaa valitusta LUVUSTA.

*3 iTunes Radion käyttö edellyttää kirjautumista Applen palveluihin. Myös iTunes radio-ohjelmiin liitetyt tekstitiedotteet tulevat laitteen näytölle.



NEUVO

- Edelliseen näyttöön/toimintoon palataan painamalla "Takaisin"-näppäintä (Back).



4. Kun [SEEK]-näppäimen ylä- ja alalaitaa [Λ/∇] painamalla on haettu soitettava kappale, sen soitto aloitetaan painamalla [ENT]-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.

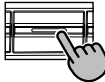
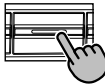
Jos soittimen näytölle tulee teksti "ERROR"

iPod-toiston toimintahäiriöt ilmaistaan näytön tekstillä "ERROR".

	Näyttö	Toimintahäiriön syy	Toimintahäiriön korjaaminen
iPod	NO FILE	iPodiin ei ole tallennettu soitettavaa musiikkia.	Kytke auton äänentoistolaitteistoon musiikkitiedostoja sisältävä iPod.
	SONG NOT FOUND	Valittu kappale ei löydy iPodiin tallennettujen ensimmäisten 500 kappaleen joukosta.	Valitse kappale joka löytyy iPodiin tallennettujen ensimmäisten 500 kappaleen joukosta.

Musiikin toisto Bluetooth® -laitteelta

Seuraavilla sivuilla annetut ohjeet Bluetooth-yhteydellä auton äänentoistolaitteistoon yhdistettävistä musiikkiedostojen lähteistä eivät välttämättä päde kaikkiin Bluetooth-laitteisiin, koska niiden tekniset/ohjelmalliset ratkaisut voivat poiketa merkittävästi toisistaan.

**Bluetooth®-laitteen paritus auton äänentoistolaitteiston kanssa**

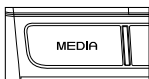
1. Paina toimintojen valintanäppäintä [MENU] yhden (1) sekunnin ajan.
2. Paina näytön [BT]-kuvakkeen kohdalla näppäintä.
3. Aloita Bluetooth-laitteen paritus (Pairing Mode) painamalla [ADD]-kuvakkeen kohdalla olevaa näppäintä. Lisätietoa sivulla 1-37.

**VAROITUS**

- Älä anna Bluetooth-laitteen parittamisen häiritä keskittymistäsi liikenneympäristön seuraamiseen. Keskittymisen herpaantuminen lisää liikenneonnettomuuden riskiä.

**NEUVO**

- Auton äänentoistolaitteistoon voidaan yhdistää enintään viisi (5) Bluetooth®-laitetta. Ne rekisteröityvät parittamisjärjestyksessä laitteiksi 1-5. Jos uusi laite paritetaan tai jos jonkin laitteen paritus puretaan, rekisteröinti päivittyy automaattisesti.
- Joa Bluetooth®-laitteen paritus epäonnistuu, näyttöön tulee teksti "PAIRING FAIL". Sen jälkeen auton äänentoistolaitteisto siirtyy toimintoon "Valitse Bluetooth®-laite". Aloita uuden laitteen paritus.
- Laitteiden parituksen voi keskeyttää painamalla [BACK]-näppäintä.



Bluetooth®-laitteelta toiston valinta

Valitse [MEDIA]-näppäintä painamalla ohjelmälähteeksi Bluetooth® Audio.



NEUVO

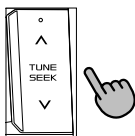
- Jos auton äänentoistojärjestelmään on kytketty laite Bluetooth®-yhteydellä, näytöllä näkyy kuvake .
- Musiikin toisto Bluetooth-yhteydellä liitetystä laitteesta jatkuu samasta kohtaa jossa se keskeytyi, kun äänentoistolaitteistossa siirryttiin toisen ohjelmälähteen (CD/Radio/AUX) käyttöön.



Musiikin toiston keskeytys

Paina [▶||]-näppäintä keskeyttääksesi musiikin toiston.

Paina [▶||]-näppäintä jatkaaksesi musiikin toistoa.



Nopea kelaus eteenpäin/taaksepäin

Paina hakunäppäimen [SEEK] ylä- tai alareunaa [▲/▼] vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Toisto siirtyy edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

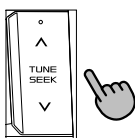
▲ : Seuraava kappale

▼ : Edellinen kappale



Kuunnellun kappaleen uudelleen toisto

Paina näppäimen [SEEK] alareunaa [▼] lyhyesti, alle yksi (1) sekunti. Kuunnellun kappaleen toisto alkaa sen alusta, jos kappaletta on kuunneltu yli kaksi (2) sekuntia.

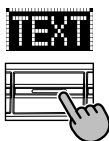


Toistettavan kappaleen valinta

Paina näppäimen [SEEK] ylä- tai alareunaa [▲/▼] lyhyesti, alle yksi (1) sekunti.

▲ : Siirtyy seuraavaan kappaleeseen

▼ : Palaa edelliseen kappaleeseen tai toistetun kappaleen alkuun



Soittimen näytöllä näytettävien tietojen valinta

Soittimen näytöllä näytettävät tiedot voi vaihtaa painamalla näytön kuvakkeen **[TEXT]** alapuolella olevaa näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan. Näytettävien tietojen selausjärjestys on seuraava:

Kappaleen nimi (tiedoston nimi) → Esittäjän nimi → Levyn nimi → Kappaleen nimi.

Pitkän nimen näyttö

Jos toistettavan kappaleen/levyn nimi ei mahdu soittimen näytölle, piiloon jäävä osa nimestä voidaan selata näytölle painamalla näytön kuvakkeen **[TEXT]** alla olevaa näppäintä.



NEUVO

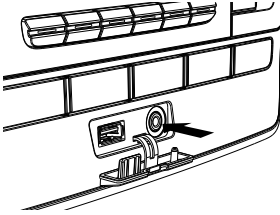
- Auton äänentoistolaitteisto tukee vain latinalaisia kirjaimia ja aakkostusta.
- Nopea kelaus eteen-/taaksepäin riippuu siitä tukeeko Bluetooth®-yhteydellä auton äänentoistojärjestelmään liitetty laite toimintoa.

Jos soittimen näytölle tulee teksti "ERROR"

Bluetooth-yhteydellä liitettyjen laitteiden toimintahäiriöt ilmaistaan näytön tekstillä "ERROR".

Näyttö	Toimintahäiriön syy
NO CONNECTION	Laitetta ei ole liitetty Bluetooth-yhteydellä auton äänentoistojärjestelmään. Parita laite auton äänentoistojärjestelmän kanssa.

AUX-liittimeen kytketyt laitteet

**Laitteen liittäminen auton äänentoistolaitteiston AUX-liitäntään**

Avaa äänentoistolaitteiston alareunassa oleva suojaluukku ja työnnä laitteen kaapelin liitin luukun alla olevaan liitäntään.

**VAROITUS**

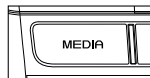
- Varmista ettei auton äänentoistolaitteistoon liitetty laite tai sen kaapeli häiritse ajamista.
- Älä kytke tai irrota mitään laitetta AUX-liittimeen ajon aikana. Pysäytä auto ennen kuin kytket/irrotaat laitteen auton äänentoistolaitteistosta.

**OHJE**

- Ole varovainen liittäessä tarvittavien kaapelien kanssa. Ne voivat tarttua kiinni kuljettajaan tai auton hallintalaitteisiin.

**NEUVO**

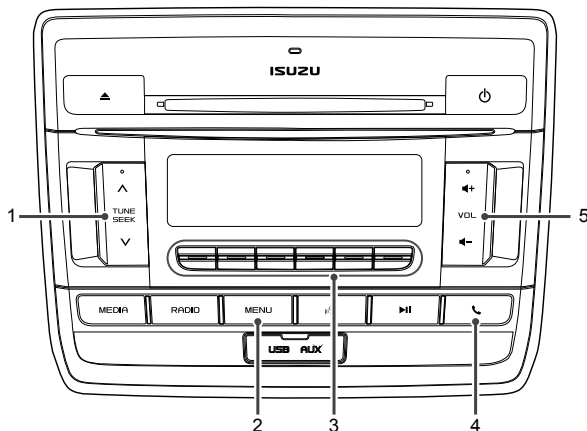
- AUX-liitimestä ei tule virtaa siihen liitetylle laitteelle. Huolehdi AUX-liittimeen liitetyn laitteen paristojen tai akun varauksesta.
- Auton äänentoistolaitteistolla ei voi ohjata/käyttää AUX-liittimeen liitettyä laitetta.

**Auton äänentoistolaitteiston AUX-liittimeen kytketyn laitteen valinta**

Jos auton äänentoistolaitteiston AUX-liittimeen on kytketty laite, se valitaan ohjelmalähteeksi **[MEDIA]**-näppäintä painamalla.

Puhelimen Hands-Free-toiminnot

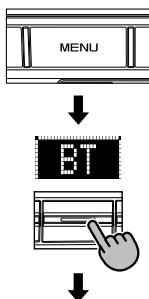
Auton äänentoistolaitteistoon voi liittää matkapuhelimen Bluetooth®-yhteydellä.



No.	Toiminto
1	HAKU
2	TOIMINNOT (Menu)
3	Toimintonäppäimet

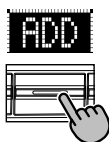
No.	Toiminto
4	PUHELUTOIMINNOT
5	Äänen voimakkuuden säätö

Puhelimen Hands-Free-toimintojen käyttö



Puhelimen liittäminen Bluetooth®-yhteydellä

1. Paina **[MENU]**-näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan.
2. Valitse Bluetooth®-toiminnot painamalla näytön kuvakkeen **[BT]** alla olevaa näppäintä. Voit yhdistää (parittaa) uuden Bluetooth®-laitteen, poistaa paritetun laitteen, muuttaa toiminnon salasanaa tai palauttaa Bluetooth®-toiminnot alkutilaan (resetoida).



3. Paina näytön **[ADD]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Äänentoistolaitteisto on valmis uuden laitteen paritukseen. Näytölle tulee teksti "PAIRING".
4. Avaa puhelimen paritustoiminto. Varmista laitteen näkyvyys muille Bluetooth®-laitteille. Syötä tarvittaessa laitteiden antamat tunnuksat. Kun Bluetooth-yhteys on muodostunut, näytölle tulee teksti "PAIRING DONE". Bluetooth-toiminnot ovat käytettävissä.

**VAROITUS**

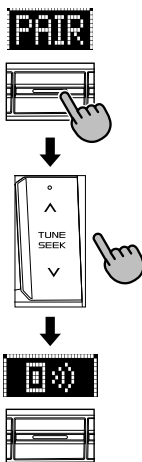
- Älä anna Bluetooth-laitteen parittamisen häiritä keskittymistäsi liikenneympäristön seuraamiseen. Keskittymisen herpaantuminen lisää liikenneonnettomuuden riskiä.

**NEUVO**

- Auton äänentoistolaitteistoon voidaan yhdistää enintään viisi (5) Bluetooth®-laitetta. Ne rekisteröityvät parittamisjärjestyksessä laitteiksi 1-5. Jos uusi laite paritetaan tai jonkin laitteen paritus puretaan, rekisteröinti päivittyy automaattisesti.
- Jos Bluetooth®-laitteen paritus epäonnistuu, näyttöön tulee teksti "PAIRING FAIL". Sen jälkeen auton äänentoistojärjestelmä siirtyy toimintoon "Valitse Bluetooth®-laite". Aloita uuden laitteen paritus.
- Laitteiden parituksen voi keskeyttää painamalla **[BACK]**-näppäintä.

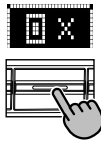
Paritetun laitteen valinta ja poistaminen

Seuraavat toiminnot ovat mahdollisia laitteelle, joka on paritettu Bluetooth-yhteydellä auton äänentoistolaitteiston kanssa.



Auton äänentoistolaitteiston kanssa paritetun laitteen valinta:

1. Kun Bluetooth®-toiminnot ovat valittuina, paina kuvakkeen **[PAIR]** alla olevaa näppäintä.
2. Valitse **[SEEK]**-näppäimen ylä- ja alareunaa **[^/∇]** painamalla listalla olevista laitteista se, jonka haluat auton äänentoistolaitteistolla käyttää.
3. Paina kuvakkeen **[CONNECT]** alla olevaa näppäintä. Kun laitteiden väliin muodostuu Bluetooth-yhteys (laitteiden paritus onnistunut), näytölle tulee teksti **CONNECTED**.



Äänentoistolaitteiston kanssa Bluetooth-yhteydellä paritetun laitteen yhteyden katkaisu:

1. Paina kuvakkeen **[DISCONNECT]** alla olevaa näppäintä.

**NEUVO**

- Paluu Bluetooth®-toimintoihin (Menu) tapahtuu painamalla näppäintä **[BACK]**.

Automaattinen Bluetooth-yhteyden muodostaminen

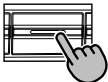
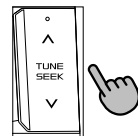
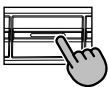
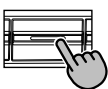
Jos auton äänentoistojärjestelmä havaitsee sen kanssa paritetun matkapuhelimen kun autoon kytketään virta päälle (ON tai ACC), Bluetooth-yhteys muodostetaan automaattisesti.

**NEUVO**

- Kun matkapuhelin on yhdistetty Bluetooth®-yhteydellä auton äänentoistolaitteiston kanssa, näyttöön tulee kuvake
- Auton äänentoistolaitteisto ei tue puhelun jonotustoimintoa.

Äänentoistolaitteiston kanssa paritetun puhelimen poistaminen paritetuista laitteista

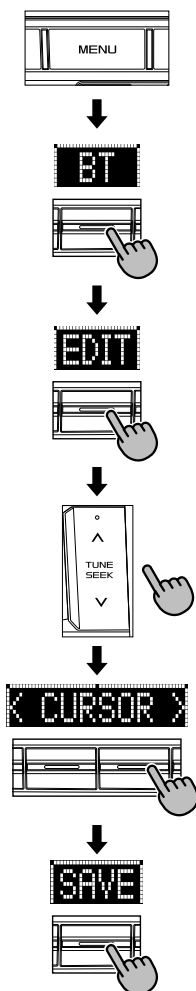
Auton äänentoistolaitteiston kanssa Bluetooth®-yhteydellä paritettu laite poistetaan (paritus puretaan) seuraavasti:



1. Paina **[MENU]**-näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan.
2. Valitse Bluetooth®-toiminnot painamalla näytön kuvakkeen **[BT]** alla olevaa näppäintä.
3. Paina näytön **[DEL]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
4. Valitse **[SEEK]**-näppäimen ylä- ja alareunaa **[^/ V]** painamalla listalla olevista laitteista se, jonka Bluetooth-yhteyden haluat auton äänentoistolaitteistolta poistaa. Viimeinen vaihtoehto on "DELETE ALL", jonka valinta poistaa kaikkien äänentoistolaitteiston kanssa paritettujen laitteiden tiedot.
5. Pura paritus näytöllä olevasta laitteesta painamalla näytön **[ENT]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä. Sen painamisen jälkeen näytölle tulee vahvistuspyyntö.
6. Paina **[YES]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä, jos haluat purkaa laitteen parituksen. Jos et halua purkaa laitteiden paritusta, paina **[NO]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.

**NEUVO**

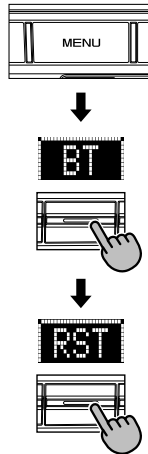
- Paluu Bluetooth®-toimintoihin (Menu) tapahtuu painamalla näppäintä **[BACK]**.

**Salasanan (tunnusluvun) vaihto**

1. Paina **[MENU]**-näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan.
2. Valitse Bluetooth® toiminnot painamalla näytön kuvakkeen **[BT]** alla olevaa näppäintä.
3. Valitse salasanan (tunnusluvun) vaihto painamalla näytön kuvakkeen **[EDIT]** alla olevaa näppäintä.
4. Valitse **[SEEK]**-näppäimen ylä- ja alareunaa [**^** **v**] painamalla tunnusluvun numeron kohta:
0 → 1 ↔ ... ↔ 9 ↔ 0 ↔ ...
5. Siirry salasanassa (tunnusluvussa) eteen- tai taaksepäin painamalla **[CURSOR]**-kuvakkeen päiden **[</>]**-merkintöjen alla olevia näppäimiä.
6. Toista kohdat 4 ja 5 kunnes uusi salasana (tunnusluku) on syötetty.
7. Tallenna uusi salasana (tunnusluku) painamalla kuvakkeen **[SAVE]** alla olevaa näppäintä.

**NEUVO**

- Paluu Bluetooth®-toimintoihin (Menu) tapahtuu painamalla näppäintä **[BACK]**.



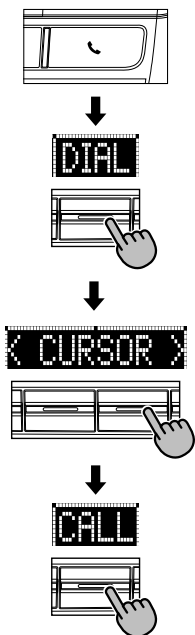
Bluetooth®-toimintojen palautus alkutilaan (resetointi)

1. Paina **[MENU]**-näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan.
2. Valitse Bluetooth®-toiminnot painamalla näytön kuvakkeen **[BT]** alla olevaa näppäintä.
3. Aloita Bluetooth-toimintojen palautus alkutilaan (resetointi) painamalla näytön **[RST]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
4. Paina **[YES]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä, jos haluat resetoita Bluetooth-toiminnot. Jos et halua resetoita Bluetooth-toimintoja, paina **[NO]**-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.



NEUVO

- Bluetooth-toimintojen palautus alkutilaan (resetointi) poistaa kaikki äänentoistolaiteistoon tallennetut tiedot liitetystä (paritetuista) laitteista.
- Kaikki Bluetooth®-asetukset palautuvat alkuperäisiksi.
- Paluu "Bluetooth®-toimintoihin (Menu) tapahtuu painamalla näppäintä [BACK].



Puhelun soittaminen

1. Siirry puhelintoimintoihin painamalla näppäintä [☎].
2. Paina [DIAL]-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
3. Valitse [SEEK]-näppäimen ylä- ja alareunaa [^/∇] painamalla numero tai muu merkki: 0 → 1 → ... → 9 → * → # → + → 0 → ...
4. Siirry seuraavan/edellisen numeron syöttöön painamalla [CURSOR]-kuvakkeen päiden merkinnän [< / >] alla olevaa näppäintä.
5. Toista kohdat 3 ja 4 kunnes puhelinnumero on syötetty. Syötetty numero poistetaan painamalla [DEL]-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.
6. Aloita soitto syötettyyn numeroon painamalla [CALL]-kuvakkeen alla olevaa näppäintä.



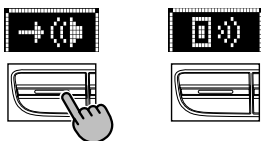
VAROITUS

- Älä anna puhelinnumeron syöttämisen häiritä keskittymistäsi liikenneympäristön seuraamiseen. Keskittymisen herpaantuminen lisää liikenneonnettomuuden riskiä.



NEUVO

- Lopeta soittoyritys painamalla [BACK]-näppäintä.
- Puhelun äänentoiston voimakkuuden perusasetus auton kaiuttimista on 15.



Puhelun kuuluminen auton kaiuttimista tai puhelimesta

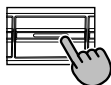
Puhelun voi kytkeä kuulumaan auton kaiuttimista [HANDSFREE] tai siirtää se vain puhelimesta kuuluvaksi [PRIVATE]. Paina vieressä näkyvien kuvakkeiden alla olevia näppäimiä. Näytöllä ilmaistaan puhelun kesto vain hands-free-toimintoa käytettäessä.



NEUVO

- Vaikka puhelin olisi kytketty auton äänentoistolaitteistoon, [PRIVATE]-tila vastaa tavallista matkapuhelimen käyttöä.

END

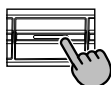
**Puhelun lopettaminen**

Käynnissä oleva puhelu voidaan lopettaa painamalla näytön kuvakkeen **[END]** kohdalla olevaa näppäintä.

**NEUVO**

- Puhelu voidaan lopettaa myös puhelimesta.

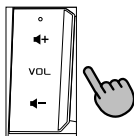
CALL

**Puheluun vastaaminen**

Puheluun voidaan vastata painamalla näytön kuvakkeen **[CALL]** kohdalla olevaa näppäintä.

**NEUVO**

- Puheluun voi vastata myös normaalisti puhelimella.
- Tulevan puhelun voi hylätä joko puhelimella tai painamalla näytön kuvakkeen **[END]** kohdalla olevaa näppäintä.

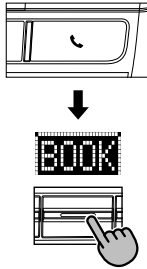
**Saapuvan puhelun hälytysäänen voimakkuuden säätö**

Puhelun tullessa paina **[VOLUME]**-näppäimen ylä- tai alaosaa [**▲**/**▼**]. Hälytysäänen voimakkuus pienenee painamalla näppäimen alaosaa [**▼**], ja voimistuu painamalla yläosaa [**▲**].

Auton kaiuttimista toistettavan puhelun äänenvoimakkuuden säätö

Puhelun aikana paina **[VOLUME]**-näppäimen ylä- tai alaosaa [**▲**/**▼**]. Kaiuttimien äänen voimakkuus pienenee painamalla näppäimen alaosaa [**▼**], ja voimistuu painamalla yläosaa [**▲**].

Puhelimeen tallennettujen yhteystietojen käyttö



Puhelimeen tallennettujen yhteystietojen lataaminen äänentoistolaitteiston muistiin

1. Aloita puhelintoiminnot painamalla näppäintä [📞].
2. Paina näytön kuvakkeen **[BOOK]** alla olevaa näppäintä. Yhteystietojen lataus laitteistoon kytketystä puhelimesta alkaa automaattisesti. Latauksen aikana näytöllä on teksti "LOADING".
3. Valitse puhelimesta yhteystiedot jotka haluat ladata auton äänentoistojärjestelmän muistiin. Kun valitut yhteystiedot on ladattu, näytölle tulee niiden listaus. Jos yhteystietojen lataus ei onnistu, näytölle tulee teksti "EMPTY".



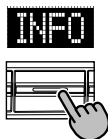
VAROITUS

- Älä anna yhteystietojen lataamisen häiritä keskittymistäsi liikenneympäristön seuraamiseen. Keskittymisen herpaantuminen lisää liikenneonnettomuuden riskiä.



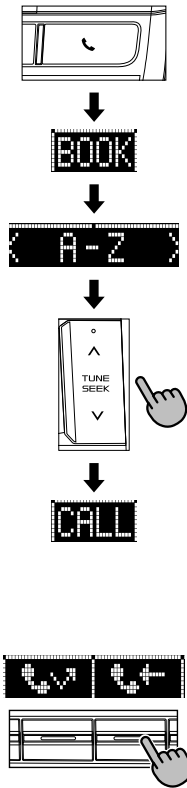
NEUVO

- Kaikkien matkapuhelinten yhteystiedot eivät lataudu automaattisesti. Perehdy matkapuhelimesi käyttöohjeisiin ja lataa yhteystiedot ohjeitten mukaisesti.
- Jos puhelimen yhteystietojen lataus keskeytyy, äänentoistojärjestelmän näytölle tulee teksti "LOADING FAIL" ja puhelintoiminnot siirtyvät perustilaan. Yritä ladata yhteystiedot uudestaan.
- Yhteystietojen lataus voidaan keskeyttää painamalla **[BACK]**-näppäintä.
- Kullekin yhteystiedon nimelle voi tallentaa vain yhden (1) puhelinnumeron.
- Laitteisto tukee vain latinalaisia aakkosia.
- Joissakin matkapuhelinmalleissa on yhteystietojen latauksen esto, jos puhelinta käytetään samanaikaisesti hands-free-toiminnoilla Bluetooth®-yhteyden kautta. Tässä tapauksessa lopeta hands-free-toiminnot ennen yhteystietojen latausta.



Yhteystiedon näyttö puhelun aikana

Oletusasetus on yhteystiedon näyttö puhelun aikana. Jos haluat estää yhteystiedon näytön puhelun aikana, paina kuvakkeen **[INFO]** alla olevaa näppäintä.

**Puhelu yhteystietoja käyttämällä**

1. Valitse puhemintoiminnot painamalla näppäintä **[PHONE]**.
2. Paina näytön kuvakkeen **[BOOK]** alla olevaa näppäintä.
3. Siirry yhteystietojen luettelossa kirjainten välillä painamalla näytön **[< A – Z >]** kohdalla olevia näppäimiä.
4. Siirry saman alkukirjaimen yhteystietojen listauksessa ylös-/alaspäin painamalla **[SEEK]**-näppäimen ylä- tai alareunaa **[^ / v]**.
5. Kun haluttu yhteystieto on löytynyt, aloita puhelu painamalla **[CALL]**-näppäintä.

Puhelun soittaminen aiemmin soitettuun tai vastaamattomaan puheluun

1. Valitse aiemmin soitettu numero **[R.CALL]**, kuvake vasemmalla] tai vastaamaton puhelu **[M.CALL]**, kuvake oikealla].
2. Aloita puhelu painamalla **[CALL]**-näppäintä.

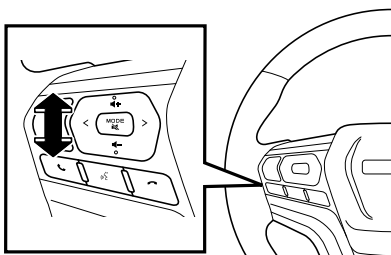
**NEUVO**

- Palaa puhelintoimintoihin painamalla **[BACK]**-näppäintä.

Ohjauspyörän toimintonäppäimet

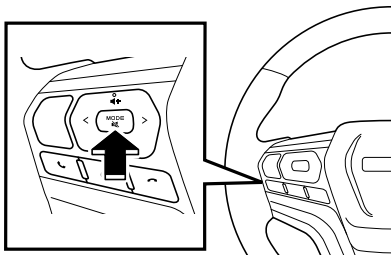
Ohjuspyörään sijoitetulla toimintonäppäimillä ohjataan äänentoistojärjestelmän sekä puhelimen hands-free-toimintoja. Isuzu valmistaa useita erilaisia versioita, riippuen auton varustetasosta.

Ohjauspyörän toimintonäppäimet



Äänenvoimakkuuden säätö

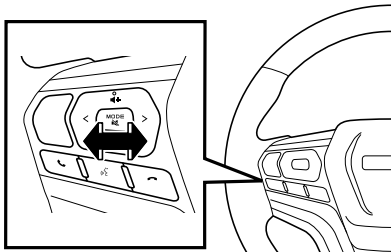
Äänentoistolaitteistoa kuunneltaessa näillä näppäimillä säädetään äänenvoimakkuutta. Paina näppäintä (+/-) yhtäjaksoisesti. Puhelintoimintoja käytettäessä näppäimillä säädetään puhelun tullessa puhelun hälytysäänen voimakkuutta. Puhelun aikana näppäimillä säädetään auton kaiuttimista toistetun soittajan äänen voimakkuutta.



OHJELMALÄHTEEN VALINTA/MYKISTYS

Tällä näppäimellä valitaan äänentoistolaitteiston ohjelmalähde. Niiden järjestys on: FM-radio → DAB-radio → CD-soitin → USB/iPod → Bluetooth Audio → AUX → FM-radio... Äänentoiston voi mykistää painamalla tätä näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan.

Puhelun aikana auton mikrofonin voi mykistää painamalla tätä näppäintä vähintään yhden (1) sekunnin ajan.



SELAUS/HAKU/PIKAKELAUS

Radiota tai DAB-radiota kuunneltaessa näillä näppäimillä haetaan seuraava radiokanava.

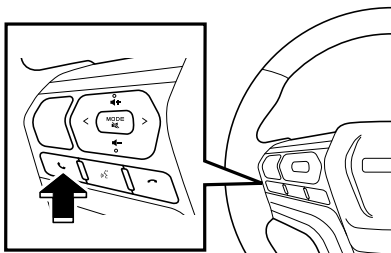
Tallennettua musiikkia kuunneltaessa (CD, USB, iPod, BT Audio) näppäimen painallus alle yhden (1) sekunnin siirtää toiston seuraavaan/edelliseen kappaleeseen.

Yli sekunnin (1 s) painallus aloittaa pikakelauksen eteen- tai taaksepäin.



NEUVO

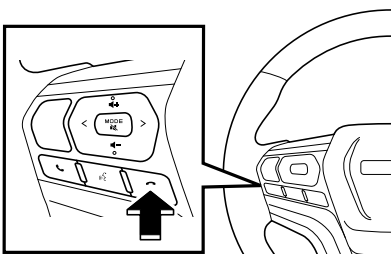
- Äänentoistolaitteistolla ei voi kuunnella ohjelmalähdettä, jota ei ole kytketty laitteistoon.



PUHELINTOIMINNOT

Puheluun vastataan painamalla tätä näppäintä.

Puhelun aikana tällä näppäimellä vaihdetaan auton kaiuttimista toistetun puhelun ja vain puhelimesta kuulumisen väliä.

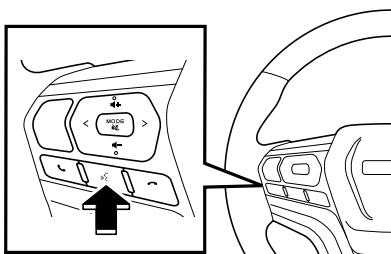


PUHELUN LOPETUS

Tuleva puhelu hylätään painamalla tätä näppäintä yli sekunnin (1 s) ajan.

Autosta soitettu puhelu lopetetaan painamalla tätä näppäintä yli sekunnin (1 s) ajan

Käynnissä oleva puhelu lopetetaan painamalla tätä näppäintä yli sekunnin (1 s) ajan.



ÄÄNIOHJAUS

Tällä näppäimellä aloitetaan ääniohjaustoimintojen tai Sirin käyttö.

Sirin toiminnot keskeytetään painamalla tätä näppäintä yli sekunnin (1 s) ajan.

Ääniohjaustoiminnot keskeytetään painamalla tätä näppäintä yli sekunnin (1 s) ajan



NEUVO

- Puhelintoiminnot ovat käytettävissä vain kun auton äänentoistolaitteistoon on kytketty matkapuhelin Bluetooth®-yhteydellä.

Äänentoistolaitteen valaistuksen säätö

Äänentoistolaitteen valaistuksen säädöllä voidaan muuttaa näytön kirkkautta.



NEUVO

- Lisätietoja äänentoistolaitteen näytön valaistuksen säädöstä löydät auton käyttö-ohjekirjasta.

Äänentoistolaitteiston käyttö

Radio

Jos radio ei kuulu hyvin, syy on todennäköisesti laitteistosta riippumaton.

Korkean maaston muodot tai rakennukset voivat häiritä FM-taajuuksien radiosignaalia. AM-taajuuksia häiritsevät mm. sähkö- ja puhelinlinjat.

Kaikilla radiosignaaleilla on rajallinen kantavuus. Radiosignaali heikkenee mitä kauemmas lähettävästä radioasemasta loitotaan. Liikkuvan auton radion tavoittaman radiosignaalin voimakkuus vaihtelee koko ajan.

Seuraavissa kohdissa käydään läpi tyypillisimmät radiosignaaliin vaikuttavia tekijöitä.

FM-aaltoalue

Radiokanavan signaalin hiipuminen: käytännössä selkeän kuunneltavuuden varmistava radiosignaali kantaa noin 40 km lähettimestä. Tämän jälkeen radion kuuluvuus alkaa heikentyä, mikä ilmenee radiolähetyksen katkoksina, suhinoina tai radiokanavan hiipumisena kuulumattomiin.

Joissain tapauksissa auton antenni voi napata signaalin kahdesta saman aaltoalueen radiolähetyksestä. Jos näin käy, radiokanavat voivat sekoittua ja jopa häipyä kuulumattomiin.

Korkeat rakennukset, puut, tunnelit ja muut isot rakennelmat voivat aiheuttaa radion kohinaa tai hiipumisen kuulumattomaksi. Basson korostus voi kohentaa kuunneltavuutta.

Jos kuunnellun radiokanavan signaali hiipuu, radio voi vaihtaa kuunneltavaksi voimakkaampaa radiosignaalia lähettävän kanavan. Kun ensin kuunnellun radiokanavan signaali vahvistuu, radio vaihtaa takaisin sen kuunteluun.

AM-aaltoalue

AM eli amplitudimoduloitu radiosignaali heijastuu yläilmakehästä, etenkin öisin.

AM-radiolähetyksen heijastuva signaali voi sekoittaa suoraan radioasemalta tulevaa signaalia. Se voi voimistaa tai vaimentaa aseman kuuluvuutta.

Jos kuunneltavan AM-radiokanavan signaalin aaltopituus on hyvin lähellä heijastuvan signaalin aaltopituutta, kanavat voivat kuulua radiossa sekaisin tai ne voivat vaimentua täysin.

AM-radiosignaalin kohinaa voivat aiheuttaa mm. sähkölinjat, salamointi tai sähkömoottorit.

CD-soitin

CD-levyjen toiston häiriöitä voivat aiheuttaa kovat tärähdykset tai auton heilahdukset. Myös auton sisätiloihin (ikkunoihin) vesipisaroiksi tiivistyvä kosteus voi joissain tapauksissa tiivistyä myös soittimessa olevan CD-levyn pintaan. Se voi aiheuttaa soiton keskeytymisen tai levyn jäämisen toistamaan hyvin lyhyttä pätkää kappaleesta.



OHJE

- Älä koskaan laita CD-soittimen sisään muita esineitä kuin CD-levyjä.
- Huolehdi siitä, ettei CD-soittimen sisään pääse nestettä.
- CD-soittimessa levy luetaan lasersäteellä. Sen heijastuminen soittimen ulkopuolelle voi aiheuttaa silmien vahingoittumisen riskin.

Käytettävät CD-levyt

Auton CD-soittimessa voidaan käyttää CD-levyjä, joissa on oheinen merkintä. Myös CD-DA-tallennuksella tehdyt CD-R- ja CD-RW-levyt ovat sovitettavissa.



CD-soitin ei välttämättä pysty toistamaan kaikkia kertatallennettaville CD-R (CD-Recordable) tai uudelleen kirjoitettavalle CD-RW (CD-ReWritable) levyille tehtyjä tallenteita. Se johtuu yleensä tallennusmuodosta, jota soitin ei tue, tai levyjen vahingoittumista (naarmut yms.).

Soitin ei toista CD-R- ja CD-RW-levyjä, jotka on jätetty auki (myöhempiä tallennusta varten). Soitin ei tue UDF-tiedostoformaattilla tallennettua sisältöä. Soitin tukee MP3-, WMA- ja AAC-tiedostoformaatteja.

CD-TEXT toimii vain alkuperäisten CD-levyjen kanssa.

CD-R- ja CD-RW-levyjen sisältämät tiedot eivät välttämättä näy oikein CD-soittimen näytöllä.

Läpinäkyvien CD-levyt (C-thru Disc) lataamisessa ja poistamisessa soittimessa voi ilmetä häiriöitä. Älä käytä läpinäkyviä CD-levyjä.

SACD-levyt (SuperAudioCD) voi toistaa vain CD-tasoisina.

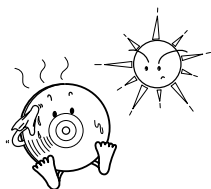
CCCD-levyt (Copy Control CD) voi toistaa vain, jos tallennus on tehty CD-DA-formaattilla.

CD-EXTRA-levyjä voi käyttää.

Soitin hyväksyy levyt, joissa on CD-DA-ääni-tiedostojen lisäksi muilla formaateilla tallennettuja tiedostoja.

**CD-levyn poistaminen soittimesta**

Kun levy poistetaan soittimesta, vedä sitä kohtisuorasti ulos CD-soittimesta. Älä väännä levyä ylös- tai alaspäin. Levy voi vaurioitua, minkä seurauksena sen toistoon tulla häiriöitä.

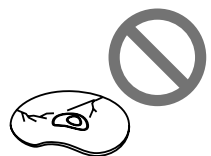


CD-levyn käsittely

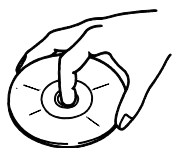
Säilytä CD-levyt aina asianmukaisessa kotelossa. Älä jätä levyä suoraan auringonpaisteeseen. Sen muoto voi muuttua, mikä voi aiheuttaa häiriöitä levyn toistoon.



Älä liimaa paperia, teippiä yms. CD-levyyn. Se voi aiheuttaa häiriöitä levyn toistoon tai CD-soittimen toimintaan.



Älä syötä CD-soittimeen selvästi vaurioitunutta (naarmut, muotovirheet) CD-levyä. Vaurioitunut levy aiheuttaa häiriöitä levyn toistoon tai CD-soittimen toimintaan.

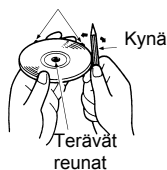


Älä koske sormin CD-levyn kirkkaaseen puoleen. Se sisältää tallennetut tiedostot. Kirkkaalle puolelle tulleet tahrat aiheuttavat häiriöitä levyn toistoon.



Likainen CD-levy aiheuttaa todennäköisesti häiriöitä levyn toistoon. Puhdista likaiset CD-levyt asianmukaisella puhdistusaineella. Puhdistusliike (pyyhkiminen) tehdään levyn keskeltä kohti ulkoreunaa.

Terävät reunat

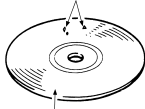


Uudet CD-levyt

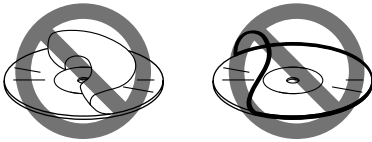
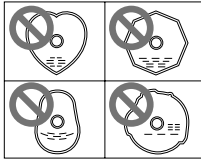
Joskus uusien CD-levyjen keskireiän tai ulkoreunan viimeistely on jäänyt heikoksi, mikä ilmenee reunan karkeutena tai terävyytenä. Ne voi tasoittaa hiertämällä reunaa kovaa esinettä, esimerkiksi muovi- tai metallirunkoista kynää vasten.

Viimeistelemätön CD-levyn reuna voi aiheuttaa häiriöitä levyn toistoon.

Liimajäämä tms. roska



Tiedostojen tallennepuoli



CD-levyihin tehdyt merkinnät

Älä laita CD-soittimeen levyjä, joissa on levyyn kiinnitettyllä tarra-paperille tai teipille tehtyjä merkintöjä tai levyjä, joissa on liimajäämiä tarroista tai teipeistä. Edellä kuvatusti käsitellyt levyt voivat jäädä jumiin CD-soittimeen.

Erikoisen muotoiset CD-levyt

CD-soitin soittaa vain pyöreitä CD-levyjä. Soitin ei toista kulmikkaita tai sydämen muotoisia CD-levyjä.

CD-levyjen suojat yms.

Älä käytä CD-levyissä niiden suojaamiseen, tärinänkestoon tai soinnin parantamiseksi markkinoituja tarvikkeita. Ne voivat muuttaa levyn paksuutta sekä CD-levyn pinnan heijastavuutta. Nämä voivat aiheuttaa häiriöitä levyn toistoon tai aiheuttaa levyn jumittumisen CD-soittimeen.

MP3-, WMA- ja AAC-tiedostot

MP3 (MPEG Audio LAYER 3) on häviöllinen äänenpakkausmenetelmä, joka voi pienentää äänitiedoston koon jopa 1/10 alkuperäisestä.

WMA (Windows Media™ Audio) on Microsoft-yhtiön kehittämä äänenpakkausmenetelmä, joka voi pienentää äänitiedoston koon jopa pienemmäksi kuin MP3.

Advanced Audio Coding (AAC "kehittynyt äänen koodaus") on häviöllinen äänenpakkausmenetelmä, joka pienentää äänitiedoston koon samassa suhteessa kuin MP3, mutta tarjoaa MP3:a paremman äänen laadun.

Auton CD-soitin toistaa CD-ROM-, CD-R-, ja CD-RW-levyt, joille musiikki on tallennettu MP3-, WMA- tai AAC-tiedostoina.

Auton CD-soitin toistaa ISO9660-standardin mukaisesti alustetut (1, 2) sekä Romeo- ja Joliet-laajennuksilla toteutetut CD-ROM-levyt.

Soitin toistaa MP3-, WMA- tai AAC-tiedostoina (.mp3, .wma, .m4a) tallennetut kappaleet myös CD-RW-levyiltä. Kaikki WMA- ja AAC-tiedostoversiot ovat toistettavissa.

Tiedostopakkausessa pakkauksen ja näytetaajuuden suhteet ovat seuraavat:

MP3

- MPEG1 LAYER3 - 32/44.1/48 (kHz)
- MPEG2 LAYER3 - 16/22.05/24 (kHz)
- MPEG2.5 LAYER3 - 8/12 (kHz)

WMA: 8, 16, 22.05, 32, 44.1 (kHz)

AAC: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 (kHz)

Soitettavat bittinopeudet:**MP3**

- MPEG1 LAYER3 - 32/40/48/56/64/80/96/112/128/160/192/224/256/320 (kbps)
- MPEG2/2.5 LAYER3 - 16/24/32/40/48/56/64/80/96/112/128/144/160 (kbps)

WMA: Ver.7,8,9 - 48/64/80/96/128/160/192 (kbps)

AAC: MPEG4 AAC (yhteensopiva ISO/IEC 14496-12:2003 + iTunes Meta-data) - aina 320 kbps saakka.

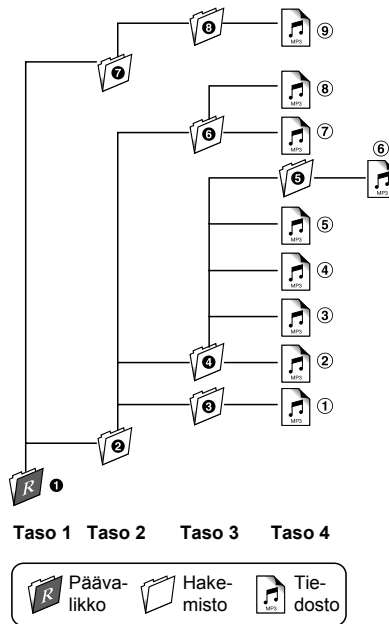
MP3-musiikkitiedostot voidaan tallentaa vaihtelevalla bittinopeudella (VBR, variable bit rate). Jos MP3-tiedosto on tallennettu vaihtelevalla bittinopeudella (VBR), soitettavan kappaleen kelaus eteen- tai taaksepäin ei välttämättä toimi oikein.

Soitin ei tue M3U-soittolistoja.

MP3-, WMA- tai AAC-tiedostot voidaan tallentaa enintään 8-tasoiseksi hakemistoksi. Jos äänitiedosto on tallennettu monitasoisen hakemistopolun päähän, sen löytäminen tai tiedoston soittamisen aloittamiseen voi kulua aikaa. Tämän takia suositellaan mahdollisimman lyhyitä, enintään 2-tasoisia hakemistopolkuja.

Äänitiedoston tai -hakemiston nimessä saa olla enintään 28 merkkiä (mukaan ei lueta tiedosto- tai hakemistopäätettä) latinalaisia kirjaimia, numeroita tai muita merkkejä: kirjaimet (isot tai pienet) A-Z, numerot, 0-9, alaviiva _ sekä muut merkit kuten *, & jne.

Yhdellä CD-levyllä voi olla enintään 512 erillistä hakemistoa ja 10000 musiikkitiedostoa.



USB-muistilaitteet

Tuetut tiedostojärjestelmät: FAT 16/32

- Soitin tukee MP3-, WMA- tai AAC-tiedostojen toistoa.
- Suurin sallittu jännite: 2.1 A
- Yhteensopivuus: USB1.1/2.0 (suuri tiedonsiirtonopeus sama kuin USB 1.1)
- Tukee USB-massamuistilaitteita.
- Ei tue USB-jakajia tai muistikorttilukijoita.

Tuetut MP3-/WMA-tiedostot

Tiedostojärjestelmä FAT 16/32

MP3-, WMA- tai AAC-tiedostopäätteet .mp3, .wma ja .m4a.

Tiedostopakkausessa pakkauksen ja näytetaajuuden suhteet ovat seuraavat:

MP3

- MPEG1 LAYER3 - 32/44.1/48 (kHz)
- MPEG2 LAYER3 - 16/22.05/24 (kHz)
- MPEG2.5 LAYER3 - 8/12 (kHz)

WMA: 8, 16, 22.05, 32, 44.1 (kHz)

AAC: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 (kHz)

Soitettavat bittinopeudet:**MP3**

- MPEG1 LAYER3 - 32/40/48/56/64/80/96/112/128/160/192/224/256/320 (kbps)
- MPEG2/2.5 LAYER3 - 16/24/32/40/48/56/64/80/96/112/128/144/160 (kbps)

WMA: Ver.7,8,9 - 48/64/80/96/128/160/192 (kbps)

AAC: MPEG4 AAC (yhteensopiva ISO/IEC 14496-12:2003 + iTunes Meta-data) - aina 320 kbps saakka.

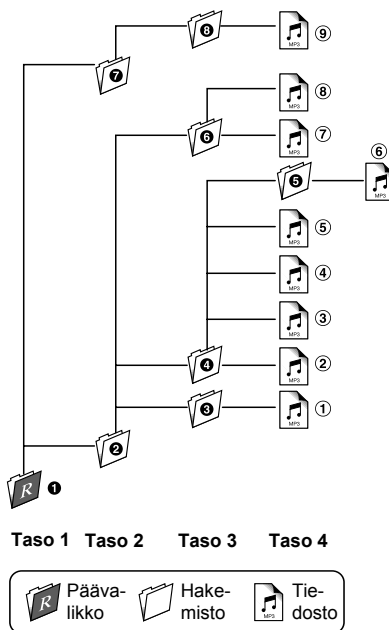
MP3-musiikkitiedostot voidaan tallentaa vaihtelevalla bittinopeudella (VBR, variable bit rate). Jos MP3-tiedosto on tallennettu vaihtelevalla bittinopeudella (VBR), soitettavan kappaleen kelaus eteen- tai taaksepäin ei välttämättä toimi oikein.

Soitin ei tue M3U-soittolistoja.

MP3-, WMA- tai AAC-tiedostot voidaan tallentaa enintään 8-tasoiseksi hakemistoksi. Jos äänitiedosto on tallennettu monitasoisen hakemistopolun päähän, sen löytäminen tai tiedoston soittamisen aloittamiseen voi kulua aikaa. Tämän takia suositellaan mahdollisimman lyhyitä, enintään 2-tasoisia hakemistopolkuja.

Äänitiedoston tai -hakemiston nimessä saa olla enintään 28 merkkiä (mukaan ei lueta tiedosto- tai hakemistopäätettä) latinalaisia kirjaimia, numeroita tai muita merkkejä: kirjaimet (isot tai pienet) A-Z, numerot, 0-9, alaviiva _ sekä muut merkit kuten *, & jne.

Yhdellä USB-muistilaitteella voi olla enintään 512 erillistä hakemistoa ja 10000 musiikkitiedostoa.



iPod

iPod-soittimella ja iTunes-musiikinsoitto-ohjelmalla voidaan toistaa musiikkia, joka on tai ei ole tekijänoikeuksilla suojattua. Yksityisessä käytössä musiikkikappaleen kopion toistaminen on sallittua. Perehdy paikalliseen tekijänoikeuslainsäädäntöön.

Erilaisissa laitteissa voi olla merkintä "Made for iPod" tai "Made for iPhone". Se tarkoittaa laitteen olevan erityisesti suunniteltu liitettäväksi iPodiin tai iPhoneen ja laitteen ohjelmistorajapinnan olevan yhteensopiva niiden kanssa. Tästä huolimatta Apple Inc. ei ole vastuussa laitteen toimivuudesta tai yhteensopivuudesta tai turvallisuusvaatimusten täyttämisestä.



iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, ja iPod touch ovat Apple Inc:n globaalisti rekisteröimiä tavaramerkkejä.

iPhone-/iPod-malli	Käyttöjärjestelmä
iPhone X	iOS 11.3.1
iPhone 8 Plus	iOS 11.3.1
iPhone 8	iOS 11.3.1
iPhone 7 Plus	iOS 11.3.1
iPhone 7	iOS 11.3.1
iPhone SE	iOS 11.3.1
iPhone 6S Plus	iOS 11.3.1
iPhone 6S	iOS 11.3.1
iPhone 6 Plus	iOS 11.3.1
iPhone 6	iOS 11.3.1
iPod touch (5. sukupolvi)	iOS 8.3
iPod touch (4. sukupolvi)	iOS 6.1.6
iPod classic	2.0.5
iPod nano (7. sukupolvi)	1.0.3
iPod nano (6. sukupolvi)	1.2

* Kaikki mallit on testattu ja taattu yhteensopiviksi ko. käyttöjärjestelmä-version kanssa.

* Muita malleja ei ole testattu, eikä niiden yhteensopivuutta voi täysin taata.

Bluetooth®

Bluetooth on lyhyen kantaman radiotekniikkaan perustuva langaton tiedonsiirtotekniikka laitteiden langattomaan kommunikointiin lähietäisyydellä.

Hands-Free

Matkapuhelin* voidaan liittää auton äänentoistolaitteistoon Bluetooth-yhteydellä, minkä jälkeen autossa voidaan soittaa ja vastaanottaa puheluita puhelimeen koskematta. Tätä kutsutaan hands-free-toiminnoiksi. Auton äänentoistolaitteistoon kytkettävän matkapuhelimen tulee täyttää seuraavat vaatimukset. Vaikka vaatimukset täytyisivät ja laitteistojen yhdistäminen (paritus) onnistuisi, voi joissakin toiminnoissa esiintyä puutteellisuksia.

- Bluetooth® versio 4.2
- Muut vaatimukset:
 - HFP (Hands Free Profile) versio 1.5
 - PBAP (Phone Book Access Profile, puhelimeen tallennetut yhteystiedot) versio 1.0: PCE
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, kauko-ohjaintoiminnot) versio 1.4
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, äänisignaalien langaton tiedonsiirto) versio 1.2

* Mukaan lukien matkapuhelimet, joihin on kytketty erillinen Bluetooth-adaptteri.



Bluetooth® merkki sekä logot ovat Bluetooth SIG Inc:n omistamia tavaramerkkejä, jotka auton äänentoistolaitteiston valmistaja Clarion on lisensoinut käyttöönsä, kuten myös muut tässä julkaisussa esiintyvät tuotemerkit.

Auton telekommunikaatiolaitteisto täyttää kaikki kansainväliset ja kansalliset, ko. laitteistoille asetetut vaatimukset.

Bluetooth®-matkapuhelimet

Bluetooth®-matkapuhelimet voi liittää toisiin laitteisiin langattomasti Bluetooth-yhteydellä. Auton äänentoistolaitteistolla voi käyttää laitteiston kanssa Bluetooth®-yhteydellä liitettyä matkapuhelinta, vaikka puhelin olisi näkymättömissä esim. kuljettajan taskussa.

Mikrofoni

Autoon asennettua mikrofonia voi käyttää auton hands-free-puhelintoimintojen aikana.

Hands-Free-toimintojen käyttö

Puhelimen hands-free-toimintoja voi käyttää sekä auton äänentoistojärjestelmän että ohjauspyörän näppäimillä (jos varusteena).

Kun auto myydään

Jos puhelin kytketään auton äänentoistojärjestelmään, sen muistiin tallentuu merkittävä määrä puhelimen muistiin tallennettuja henkilökohtaisia tietoja. Kun myyt auton, poista kaikki yhteys- ym. tiedot äänentoistolaitteiston muistista.

Lyhyen kantaman Bluetooth®-radiotekniikkaa käytettäessä huomioon otettavaa

Bluetooth-radiotekniikkaa ja radiotaajuuksia käytetään yleisesti myös kodinkoneiden tai sairaaloissa ja teollisuuslaitoksissa käytettävien langattomien palvelutoimintojen toteutuksessa. Osa toteutuksissa tarvitsee asianmukaiset luvat. Ennen kuin liität mitään laitteita Bluetooth-yhteydellä auton äänentoistolaitteistoon, selvitä mahdolliset lähistöllä olevat, samaa aaltopituutta käyttävät radiotekniset laitteistot. Käyttämäsi Bluetooth-yhteys voi häiritä jotakin lähellä olevaa laitetta tai järjestelmää. Auton äänentoistolaitteisto käyttää 2.4 GHz radiotaajuutta ja FH-SS-modulaatiota. Kantavuus on alle 10 metriä. Äänentoistolaitteisto muodostaa suljetun Bluetooth-yhteyden, jota ei voi kaapata.

Puhelimen hands-free-toiminnot eivät ole käytettävissä, jos:

- Puhelin on liian kaukana auton äänentoistolaitteistosta.
- Vastaanottajan puhelin on varattu tai puhelua ei hyväksytä.

Seuraavissa tilanteissa puhelimen hands-free-toiminnoissa voi esiintyä häiriöitä tai ne eivät toimi:

- Kun puhelimen yhteistietoja siirretään auton äänentoistolaitteiston muistiin.
- Kun puhelimesta on näppäinlukitus käytössä.
- Jos puhelin on rikkoutunut.
- Jos puhelimen ja auton äänentoistolaitteiston välillä ei ole yhteyttä.
- Jos puhelimen akun varaustila on alhainen.
- Kun puhelin on sammutettu.
- Jos puhelin ei ole kytketty hands-free-tilaan.
- Jos puhelinta aletaan käyttää soittamiseen ennen kuin puhelimen yhteistiedot on siirretty auton äänentoistolaitteiston muistiin.
- Kaikissa muissa tapauksissa joissa puhelin ei syystä tai toisesta toimi tai saa puhelimen verkkoyhteyttä.

Matkapuhelimen yhdistäminen Bluetooth®-yhteydellä muihin laitteisiin voi häiritä ympäristössä olevia radiosignaaleja käyttäviä muita laitteita.

Bluetooth-yhteyttä käyttävä matkapuhelin kuluttaa enemmän virtaa kuin normaalisti valmiustilassa oleva puhelin. Auton äänentoistojärjestelmään liitettynä matkapuhelimen näyttö voi syttyä kun autoon kytketään käynnistysvirta päälle. Jos haluat kytkeä tämän toiminnon pois päältä, tee se puhelimen asetuksista. Lisätietoa löydät puhelimen käyttöohjeesta.

Puhelimessa voi olla asetus, joka kytkee näppäimistölukon Bluetooth-yhteyden muodostumisen jälkeen. Kytke automaattinen näppäinlukitus pois päältä.

Hands-free-toimintoa käytettäessä auton äänentoistolaitteiston kaiuttimien äänenvoimakkuus voi vaihdella eri matkapuhelimilla.

Jos autosta kytketään virta pois päältä (virta-avain virtalukon asentoon "LOCK"), auton äänentoistolaitteistoon tukeutuva hands-free-toiminto voi loppua. Puhelua voi jatkaa matkapuhelimella.

Jos auton äänentoistolaitteistoon tukeutuvalla hands-free-toiminnolla soitettu puhelu on jonossa tai käynnissä on ryhmäpuhelu, ne tulee lopettaa puhelimesta, ei äänentoistolaitteiston toimintonäppäimillä.

Auton äänentoistolaitteistoon tukeutuvalla hands-free-toiminnolla soitetun puhelun aikana tulee puhua vuorotellen. Kuljettajan/matkustajan puhuessa samanaikaisesti soittajan kanssa ääni voi säröytyä tai se voi alkaa kiertää. Tämä ei ole toimintahäiriö, vaan mikrofonin ja kaiuttimien yhtäaikaisesta käytöstä johtuva ominaisuus.

Käytä auton kaiuttimissa mahdollisimman pientä äänenvoimakkuutta puhelun aikana.

Soittaja voi kuulla äänensä kaikuna tai ääni voi kiertää.

Puhu autossa selkeästi ja käytä kohtalaista äänenvoimakkuutta puhuessasi.

Seuraavissa tilanteissa puhelun toisella osapuolella voi olla vaikeuksia kuulla puhetta selkeästi:

- Kun autolla ajetaan hyvin kuoppaisella tiellä.
- Kun autolla ajetaan nopeasti.
- Kun auton ikkuna tai ikkunat ovat auki.
- Jos auton mikrofonin on suunnattu ilmanvaihdon suuttimeen.
- Kun auton ilmanvaihdon puhallinta käytetään täydellä teholla.
- Jos auton mikrofonin on liian lähellä puhelinta.

Matkapuhelinverkon radiosignaalin voimakkuus voi vaikuttaa merkittävästi puhelun kuuluvuuteen sekä äänenlaatuun.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus radiolaitedirektiivi (2014/53/EU)

Laitteen valmistajan nimi ja yhteystiedot:

Clarion Asia (Thailand) Co., Ltd.
500/39 Moo.3 Tambol Tasith,
Amphur Pluakdaeng Rayong,
21140 Thailand

Clarion Asia (Thailand) Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa::

<https://www.clarion.com/xs/en/product-compliance/isuzu/re-doc/index.html>

Laitteen tyyppi	Laitteen käyttämä radioaaltoalue	Lähetysteho
Bluetooth®	2402-2480 MHz	0.7145mW

Maahantuojaen nimet ja osoitteet

• Eurooppa

MAAHANTUOJAN NIMI	MAAHANTUOJAN OSOITE
BL EHF.	Saevarhofda 2, 110 Reykjavik, Iceland
ISUZU Ireland	Naas Road, Dublin 12, Ireland
ISUZU (UK) Limited	The Gate International Drive Solihull B90 4WA
MIDI Europe Srl	37053 Cerea (Verona), Italy
A. Loutsios & Sons Ltd.	Omonias 90 Avenue 3048 Limassol Cyprus
PETROS PETROPOULOS AEBE	96 - 104 Iera Odos 104 47 Athens, Greece Republic
ISUZU Sverige AB	Starrvaegen 15, 23261 Arloev, Sweden
ISUZU Danmark AS	Hauløkkevej 4, DK-7000 Fredericia, Danmark
ISUZU Sales Deutschland GMBH	Schieferstein 11a, D-65439 Floersheim, Germany
RSA (Rutebileiernes Standardiserings AS)	Ovre Eikervei 77, 3048 Drammen, Norway
WAE KFT.	2051 Biatorbágy, 7768 Hrsz (Budai út 16), Hungary
ISUZU Motor Finland OY	Kaakelikaari 4B, 01720 Vantaa, Finland
ISUZU Benelux N.V.	Pierstraat 233, 2550 Kontich, Belgium
IMOTORS LDA (ISUZU Portugal)	Rua Dr. Jose Espirito Santo, 38 2° 1950-097 Lisboa Portugal
GasamZammit Motors Ltd	Gasam Centre, Mriehel Bypass, Mriehel BKR 3000, Republic of Malta
ISUZU ROM AUTO SRL	Bucharest, Romania
Universal Motors Israel Ltd.	10 Hamasger st., Lod, Israel 7152004
ANADOLU ISUZU OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS.	Sekerpinar Mah. Otomotiv Cad. No:2, 41435 Cayirova, Kocaeli, The Republic of Turkey

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

Säilytä tämä käyttöohjekirja autossa. Kirjasta löydät tarvitsemasi tiedot äänentoistolaitteistosta, sen toiminnoista ja niiden käytöstä eri tilanteissa.

- Perekdy myös autoon asennettujen varusteiden ja lisävarusteiden käyttöohjeisiin.
- Isuzu-jälleenmyyjän henkilökunta vastaa mielellään kaikkiin autoosi ja sen äänentoistolaitteistoon sekä niiden käyttöön liittyviin kysymyksiin.
- Tämä käyttöohjekirja kuuluu auton varustukseen. Ole ystävällinen ja jätä se autoon kun myyt tai vaihdat autoa.

Neuvoja käyttöohjekirjan käyttämiseksi

- Perekdy tähän käyttöohjekirjaan huolellisesti, erityisesti kappaleeseen "LAITTEISTON KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROITUKSET". Kiinnitä erityistä huomiota kohtiin, joissa on jokin seuraavista merkinnöistä:
 **VAROITUS**,  **OHJE** ja  **NEUVO**. Näistä  **VAROITUS** varoittaa merkittävästä henkilövahingon riskistä, jos annettua ohjetta ei noudateta huolellisesti.
- Isuzu D-Maxia toimitetaan useina eri tavoin varusteltuina malleina eri markkinoille. Tämän takia tässä käyttöohjekirjassa toimintojen havainnollistamiseksi käytetyt kuvat voivat poiketa autosi varustuksesta.
- Tämä käyttöohjekirja kattaa sen julkaisuhetkellä markkinoille toimitettujen autojen varusteet ja toiminnot. Jatkuvan tuotekehityksen vuoksi mallistoon on voitu tehdä muutoksia, minkä takia autosi varustus voi poiketa nimellisesti ohjekirjassa esitetyistä varusteista ja niiden toiminnoista.
- Tämä ohjekirja kattaa laajasti D-Max-mallistossa käytetyn äänentoistolaitteiston varusteet ja toiminnot. Kaikissa malleissa ei ole kaikkia varusteita ja toimintoja. Kysy tarvittaessa lisätietoa valtuutetulta Isuzu-jälleenmyyjältä.
- Tämä käyttöohjekirja ei kata USA:n ja Kanadan D-Max-mallistoa.
- Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän julkaisun sisältöjä tai kuvia ei saa käyttää ilman ISUZU MOTORS LIMITEDin antamaa kirjallista lupaa.

Julkaisu: 1/2021
Paino: 2/2021
Ensimmäinen painos

Kaikki oikeudet
pidätetään.

ISUZU
D-MAX
ÄÄNENTOISTOLAITTEISTON
KÄYTTÖOHJEET

Julkaisija ISUZU MOTORS LIMITED
Service Technical & Training Dept.
Shinagawa-ku, Tokyo, 140-8722 Japan
Auton valmistajan virallinen edustaja Euroopassa
Homologation and Engineering Department
ISUZU MOTORS Europe, NV
Bist 12,
2630 Aartselaar, Belgium

202005-01K-x